



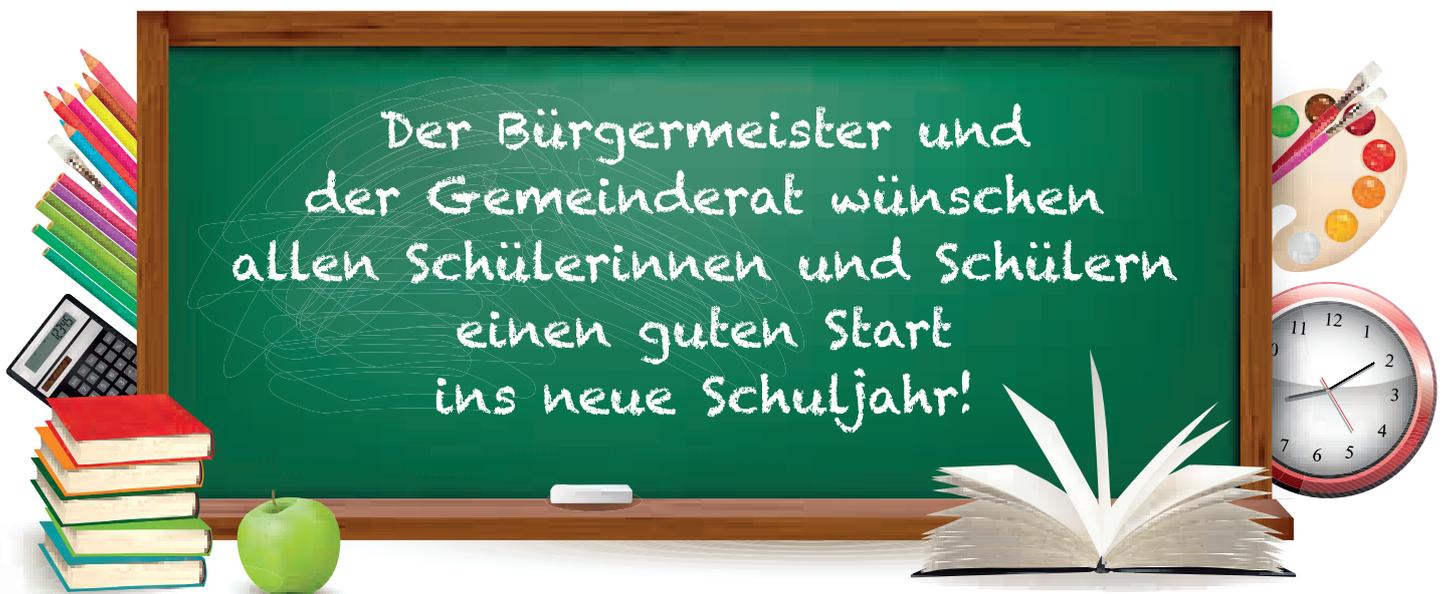
AUS DER MARKTGEMEINDE ST. MICHAEL i.O.

gde@st-michael.steiermark.at

www.gemeinde-stmichael.at

3 | 2019 | 204. Folge | Amtliche Mitteilung
Erscheinungsort: St. Michael i.O.

September 2019



Der Bürgermeister und
der Gemeinderat wünschen
allen Schülerinnen und Schülern
einen guten Start
ins neue Schuljahr!



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bürger und Bürgerinnen!

Ich habe mit gegenständlicher Ausgabe der Gemeindezeitung nun das erste Mal, seit meinem Amtsantritt als Amtsleiter der Marktgemeinde St. Michael i.O. die Möglichkeit und auch die persönliche Intension mit einem kleinen schriftlichen Beitrag einige wenige, höchstpersönliche Worte an Sie zu richten. Die Betrauung mit der Amtsleiter-tätigkeit lt. § 64 Stmk Gem-Ordnung in der Marktge-meinde stellt für mich eine ausgesprochen große Ehre dar.

Diesem Umstand gegenüber fühle ich mich höchstpersönlich verpflichtet und ich trachte danach, diese große Verantwortung im Sinne Ihrer-seits und der politischen Man-datate der MG St. Michael i.O. auszufüllen.

Große Unterstützung dabei erhalte ich von Hr. BGM Karl Fa-dinger, aber auch durch die sehr wichtigen Fachaus-schüsse, z.B. durch den Prü-fungsausschuss der MG St. Mi-chael i.O. unter der Schirm-herrschaft von Hr. Obmann GR Adolf Kovacs respektive Stellvertreter Hr. GR Friedrich Loinig.

Was ich Ihnen, liebe Bürger und Bürgerinnen, in diesem Statement noch mitteilen möchte, falls Sie tiefer in eine etwaige Materie der Gemein-deverwaltung respektive Haushaltspolitik einzutauchen trachten, ist unter folgenden Zeilen hinsichtlich des bevor-stehenden Paradigmenwech-sels in der kamerale Buchfüh-rung zusammenzufassen:

Mit der Umstellung der kom-munalen österreichischen Haushalte auf die Voran-schlags- und Rechnungsab-schlussverordnung 2015 (ab Herbst 2019; Eröffnungsbilanz Frühjahr 2020) erfolgt gleich-zeitig eine Umstellung des Rechnungsgrundsatzes von „Cash Accounting“, sprich von der Verbuchung rein zahlungswirksamer Vorgänge, hin zum „Accrual Accounting“ im Sinne der Verbuchung nach dem Zeitpunkt der sachlichen Verursachung von Zahlungen

sowie einer periodengerechten Abgrenzung der Erträge und Aufwendungen. Damit in Verbindung steht auch die Ab-kehr von der kamerale SOLL-Stellung als Zeitpunkt der Zah-lungsanordnung hin zum Zeit-punkt des tatsächlichen Wert-einsatzes respektive Wertzu-wachses in der Ergebnisrech-nung.

Als Zielsetzung ist die mög-lichst getreue, vollständige und einheitliche Darstellung der finanziellen Lage öster-reichischer Gemeindehaushalte aufbauend auf die Grundsätze der Transparenz, Effizienz und Vergleichbarkeit definiert.

Zu diesem Zweck ist zukünftig ein Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögenshaushalt im Sinne einer in sich verbunden 3-Komponenten-Rechnung zu führen, um die finanzielle Lage in Bezug auf die Ressourcen-, Liquiditäts- und Vermögens-sicht abbilden.

Bei der bis dato praktizierten VRV 1997 in den österreichischen kommunalen Haushalten drehte sich alles um die SOLL-Verrechnung. Das be-deutet, dass zwar einerseits keine reine Kassegebarung im Sinne einer Einnahmen- und Ausgabenrechnung vorlag, jedoch das Kassenprinzip sehr wohl bei der Periodenab-grenzung im Sinne einer Fäl-lichkeit bei Vorschreibzeit-punkt zur Anwendung kam. Diese bisherige Systematik war zwar geeignet die Liquidi-tät einer Gebietskörperschaft darzustellen, mündete aber in eine erhebliche Schwankungs-breite bezüglich der darge-stellten Einnahmen und Aus-gaben im SOLL-IST-Vergleich und den daraus resultierenden Resten, welche die Abbildung der tatsächlichen wirtschaftli-chen Lage erheblich erschwerte.

Hierbei erscheint die Systematik der VRV 2015 durch das Ressourcenverbrauchsprinzip und das Transaktionsprinzip geeigneter um ein getreues Abbild kommunaler Haushalte zu generieren.

Auch die Handhabung bezüg-lich der Unterteilung in einen

ordentlichen und außeror-dentlichen Haushalt war un-scharf. Die Unterscheidung zwischen vermögenswirksa-men oder laufenden Sachver-halten erfolgten teilweise un-ter stark unterschiedlichen Ge-sichtspunkten, was natürlich auch im diesbezüglichen In-formationengehalt Nieder-schlag fand. Daher ist die Ab-schaffung des außerordentli-chen Haushalts in der VRV 2015 ebenfalls als logischer Schritt anzusehen.

Die Abbildung kommunaler Haushalte in einer Finanzie-rungs-, Ergebnis- und Vermö-gensrechnung stellt einerseits eine aus der Notwendigkeit erwachsenen Modernisierung der ökonomischen Verwal-tung und andererseits eine Entwicklung hin zur realisti-schen Vermögens- und Schul-deninformation dar.

Mit der Erstellung der Eröff-nungsbilanz sollen Gemein-den einen vollständigen, tat-

sächlichen Überblick über ih-ren Vermögens- bzw. Schul-denbestand sowie der zugrun-deliegenden Vermögensstruk-tur generieren. Die in der Er-öffnungsbilanz dargestellten Werte dienen zukünftig für die Ermittlung und Darstellung des Ressourcenverbrauchs bzw. der Substanzmehrung u. -minderung.

Wenn Sie o.a. Zeilen berück-sichtigen, dann können Sie ei-nen recht guten Eindruck ge-winnen, vor welchen Heraus-forderungen wir in der Ge-meindeverwaltung stehen!

Da ich hier als Amtsleiter je-doch auf ein hervorragendes Team und eine ausgezeich-nete Zusammenarbeit zurück-greifen darf, bin ich überzeugt davon, dass wir die bevorste-hende Umstellung erfolgreich meistern werden.

*Mit einem schönen Gruß bin ich Ihr,
Mario Amandus Aistleitner, BA MBA*

*Amtsleiter der
Marktgemeinde St. Michael i.O.*



Marktgemeinde
St. Michael
in Obersteiermark

Ausschuss für Jugend, Familie und Soziales
der Marktgemeinde St. Michael i. O.

Vortrag:

„Menschen und Natur inmitten moderner Funktechnologie“

mit Ing. Martin Hammelhofer

17. OKTOBER 2019

19:00 UHR

SITZUNGSSAAL

der Marktgemeinde St. Michael i. O.

Eintritt: Freie Spende



An diesem Abend erfahren Sie:

- ✓ Wie wirken elektromagnetische Felder auf Menschen, Tiere und Pflanzen?
- ✓ Wo liegen die wirklichen Gefahren und welche Ängste sind unbegründet?
- ✓ Was können wir tun zum Schutz unseres Lebensumfeldes?



Liebe St. Michaelerin! Lieber St. Michaeler!

Ferien – Urlaub!

So sehr wir uns auf diese Monate freuen und sie auch freudig erleben – diese angenehme Sommer-Ferienzeit geht doch immer wieder schnell vorbei. Ich hoffe, dass für Sie Ihre Urlaubsvariante mit Ihren Liebsten viel Freude und Entspannung gebracht hat.

Beginn Kinderkrippe – Kindergärten – Schulen

Wir befinden uns bereits im Herbst, die Kinderkrippe, beide Kindergärten, sowie Volksschule und NMS sind voll in Betrieb. Auch die defekte Heizung der Volksschule ist rechtzeitig repariert worden.

Die Kinderkrippe mit 12 Schützlingen, sowie beide Kindergärten mit drei Gruppen und insgesamt 75 Kindern sind zu 100 % ausgelastet.

Die Volksschule hat im heurigen Schuljahr einen Zugang von 22 neuen „Taferlklasslern“. Neben einer 2., zwei 3. und zwei 4. Klassen verzeichnet die Volksschule St. Michael 95 Schüler.

Die NMS weist mit zwei 1., einer 2., einer 3. und einer 4. Klasse eine Gesamtschüleranzahl von 92 auf. Somit ist die Tendenz wieder steigend. Mit dem Projekt „Erasmus“ setzt die NMS den laufenden Austausch mit einer Schule in London fort. Im Zentrum steht weiterhin der Schulgarten in dem die Schüler, auch während der Ferien, praktischen Gartenbau lernen und praktizieren. Im März werden Lehrer aus England in St. Michael zu Gast sein, der Gegenbesuch in London ist für unsere Schüler für Juni 2020 vorgesehen.

Die Lehrpersonen der Volksschule und der NMS sind Vertragsbedienstete des Landes Steiermark. Pädagoginnen und Betreuerinnen der Kinderkrippe, der Kindergärten und der Nachmittagsbetreuung sind Vertragsbedienstete der Marktgemeinde St. Michael, ebenso die gesamten Reinigungskräfte dieser betroffenen Objekte. Somit beschäftigt die Marktgemeinde in diesem so wichtigen sozialen Bereich 21 Personen.

Fetzenmarkt

Ich hatte heuer mehrmals die Gelegenheit, der Feuerwehr bei ihrer Entrümpelungsaktion vom 3. bis 5. September zu begegnen und mir ein Bild über den praktischen Ablauf zu machen. Unglaubliche Mengen von Restmüll aus bereitgestelltem Abfallmaterial vor den Häusern, aber auch aus Wohnungen und Kellern, wurden hier abtransportiert. Ein kluges System bei der Sammlung verhindert eine Vermengung der Massen von Restmüll mit den brauchbaren Materialien. Trotzdem bleiben riesige Mengen der „Qualitätsware“ über, die innerhalb von zwei Tagen sortiert und aufbereitet werden müssen. Wenn man dann am Samstag das Volkshaus betritt, steht man vor einer sortierten Qualität, die höchst erstaunlich und lobenswert ist. In diesem Moment finde ich den Begriff Fetzenmarkt gar nicht angebracht. „Altwaren-Herbstmesse“ würde mir einfallen. Ich bedanke mich bei der FF St. Michael und bei all ihren Helfern für diese großartige Leistung.

Bau in St. Michael

Der Neubau des ESV-Sporthauses geht zügig voran und liegt im geplanten Zeitablauf. Während der gesamten Sommermonate ist die Bautätigkeit kontinuierlich fortgesetzt worden. Der Rohbau hat seine Form bereits angenommen. Besonders die Stahlkonstruktion, welche die Überdachung der Terrasse bildet, signalisiert Baufortschritt.

Weiters darf ich berichten, dass mehrere Kleinbaustellen fertiggestellt wurden. Obwohl es in der nächsten Ausgabe einen zusammenfassenden Bericht darüber geben wird, möchte ich heute schon eine dieser Baustellen erwähnen.

Seitens der Gemeinde wurde nur ein Teil des Aschmannweges und des Bahnweges für die Asphaltierung geplant. Durch das Mittun einiger Privatpersonen wurde aus diesem durchaus nicht sehr attraktiven Teil St. Michaels, ein heller, mit neuem Parkplatz aufgeschlossener Ortsteil. Mein Dank gilt all jenen Personen, die durch ihre private Investition zu dieser Verschönerung beigetragen haben.

Die Kohlbachersiedlung wächst. 14 neue Häuser sind im Entstehen. Der Übergabetermin an die neuen Eigentümer ist für Juni 2020 geplant. Somit wächst nicht nur diese Siedlung, sondern auch St. Michael.

Personal

Frau Marion Hollegger wechselt von der Marktgemeinde St. Michael i.O. in die Stadtgemeinde Trofaiach. Für sie hat sich diese Möglichkeit der geografischen Nähe zum Wohnort ergeben. Sie scheidet somit auf eigenen Wunsch aus dem Dienstverhältnis der Marktgemeinde St. Michael i.O. mit 30. November 2019 aus. Unsere besten Glückwünsche begleiten sie zu ihrer neuen beruflichen Aufgabe.

Für die Marktgemeinde St. Michael i.O. stehen noch arbeitsreiche Monate bevor, vor allem im baulichen Bereich. Ich wünsche Ihnen noch schöne Herbsttage.

Ihr Bürgermeister **Karl Fadinger**



Die Bäuerinnen.

... in der Steiermark

Bei unserer Mitgliederversammlung ließen wir uns von Ilse mit Kuchen und Kaffee verwöhnen. Neben einem Rückblick unserer Aktivitäten wurden bereits die nächsten Veranstaltungen geplant und besprochen. Durch die rege und aktive Zusammenarbeit entstehen immer neue Ideen. Das Dorffest stellt mittlerweile einen Fixpunkt in unserem Vereinsgeschehen dar. Die große Vielfalt an verschiedensten Kuchenvariationen begeistern die Besucher und laden zum Gustieren und Genießen. Eine Tasse Kaffee und für Jüngere ein Glaserl Saft zur Mehlspeise verwöhnen Groß und Klein. Die frisch herausgebackenen Tauchmodelkrapfen fanden ihre Abnehmer und deren Zubereitung wurde bestaunt.

Abends trafen wir uns beim Stoawandler zum alljährlichen Asphalt-schießen. Die Moarinnen wurden ausgelost und ein lustiges Kräftenessen der beiden Mannschaften begann. Tanja und Christine als Moarinnen hatten es manchmal nicht leicht, ihre Teilnehmer zu gelungenen Schüssen zu bewegen. Das Maßband wurde zugezogen, um die Situation am Spielfeld eindeutig beurteilen zu können. Es wurde um jeden Punkt gekämpft, aber der Spaß an der gemeinsamen Aktivität stand im Mittelpunkt, sodass noch lange über Hop-paläs gelacht wurde.

Auch heuer unterstützten wir wieder die Landjugend beim

beliebten Maibaum-umschneiden im Obstgarten der Familie Jöchlinger vulgo Öttl. Die Besucher kamen und genossen die herrliche Atmosphäre unter alten Obstbäumen. Kulinarisch verwöhnten wir mit Suppenvariationen und herrlichen Torten in verschiedensten Ausführungen, und keine einzige war gleich! Den Gästen gefiel die Veranstaltung, sodass es bis spät in den Abend dauerte.

Unser heuriger Ausflug führte uns in die Gamlitzer Gegend. Mit dem Bus fuhren wir nach Ehrenhausen zu unserer Frühstückspause. Gemütlich verbrachten wir den Vormittag beim Erkunden des Gamlitzer Marktes. Anschließend nahmen wir den Weg zum Weingut Georgiberg, wo eine Weinverkostung und Kellerführung statt fand. Unser besonderes Schmankerl am Ausflug bestand aus einer Pinzgauer Tour, die uns bergauf und bergab, über Stöcke und Wegböschungen, durch Weingärten dieseits der Grenze und auch nach Slowenien führte. Mitten in den Weinbergen genossen wir südsteirischen Wein bei netten Gesprächen, bis uns die Rückfahrt wieder abenteuerliche Wegstrecken bescherte, die ihren Abschluss beim Weingut fand. Bei einem köstlichen Backhendl und lustiger Unterhaltung betreffend des nachmittäglichen Programmpunktes erhielt unser Ausflug einen gemütlichen Abschluss. In St. Michael ange-



IMPRESSUM: Eigentümer und Herausgeber:
Gemeindeamt 8770 St. Michael in Obersteiermark.
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Karl Fadinger,
8770 St. Michael i.O. Redaktion: Josef Schwarzenbacher,
Tel. 0680/334 30 81, E-Mail: gemeindezeitung-st.michael@gmx.at
Gestaltung und Druck: Universal Druckerei Ges. m.B.H.,
8700 Leoben, Gösser Straße 11, Tel. 03842/44776-0,
www.universaldruckerei.at





kommen, wurde noch auf den gelungenen Tag angestoßen. Auch heuer hieß es wieder "Almtag ist's" und die Bäuerinnen führte es diesmal auf die in der Hinterlainsach gelegene "Schlögalm"! Die Geher marschierten beim Kreuzbauerweg, über die Neun-Reihen zur Alm. Unsere jüngste Wanderin, Jöchlinger Laura (6 Jahre) schaffte den Aufstieg bravourös. Inmitten der Gruppe von Bäuerinnen fühlte sie sich sichtlich wohl und erfreute alle mit ihrem sonnigen Wesen. Unterwegs wurden natürlich ausgiebig die Schwarzebeeren verkostet und die herrliche Gegend, die unsere Heimat ist, betrachtet und bestaunt. Bei der Hütte wurden wir bereits von den Bäuerinnen, die den Weg mit dem Auto zurück gelegt hatten, begrüßt. Lotte und Sissi verwöhnten uns mit kulinarischen Köstlichkeiten. Ein großer Dank an Godi und Lotte für die erwiesene Gastfreundschaft. Als Ausklang unseres Altages erhielten wir noch die Einladung zu einer exklusiven Weinverkostung. Hierbei durften wir Spitzenweine genießen, die allen hervorragend

mundeten. Ein gelungener Almtag fand seinen Abschluss und Allen, die dazu beitrugen ein herzliches "Vergelt's Gott!" In unserer Mitte sind Frauen, die eine Leidenschaft für sich entdeckt haben und an deren Umsetzung und Verwirklichung mit Ehrgeiz gearbeitet wird. Eine dieser Frauen ist Tremmel Gertraud, die vor einigen Jahren ihre Liebe zur

Steirischen Harmonika entdeckte und nun an ihrem Können mit Fleiß und Beharrlichkeit arbeitet. Bei der heuer stattgefundenen Weltmeister-

schaft im Harmonika - spielen in St. Peter Freienstein stellte sie ihr Können unter Beweis, wozu wir ihr herzlich gratulieren!

Die Bäuerinnen freuen sich, die Bevölkerung von St. Michael beim Erntedankfest am 13. Oktober mit Suppenspezialitäten und hausgemachten Torten verwöhnen zu dürfen!



Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael

Bustransfer zum
Ski Opening Planai
06.12.2019

Erster großer Auftritt unserer „Bracher Buam“. Sei dabei und unterstütze Tobi & Chrissi vor Ort!

Kosten: - für St. Michaeler kostenlos
 - für Gäste € 15,00

Anmeldung bei Ing. Markus Brunner, Tel. Nr. 0664 88 615 633, E-Mail: info@brunner-markus.at



Bauernbund St. Michael

Der Bauernbund St. Michael hielt seine alljährliche Jahreshauptversammlung beim Gasthof Eberhard ab. Obmann Schnabl Manfred durfte viele Mitglieder, sowie unseren Kammerobmann Steinegger Andreas, Vizebürgermeister Jöchlinger Gerhard und Gemeinderäte sehr herzlich willkommen heißen. Als Hauptreferenten konnte Herr DI Angeringer Wolfgang begrüßt werden. Sein Thema: "Wiesen und Weiden im Jahreslauf" fesselte die Anwesenden, aufgrund seines Bezuges zur Praxis. Steinegger Andreas berichtete in seinen Grußworten über Neuigkeiten, die unsere Betriebe betreffen. Es wurden Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Bauernbund St. Michael geehrt: Im Anschluss lud der Bauernbund alle Anwesenden zum gemütlichen Mittagessen ein.

Bei einer Abendveranstaltung zum Thema: "Lebens- und Arbeitsplatz Bauernhof" luden unser Kammersekretär Ing. Leitner Walter und Beraterin Ing. Kiendlspurger Barbara im Gasthof Eberhard ein, wo zukünftige Hofübergeber Grundsätzliches und Wissenswertes rund um die Hofübergabe und -nachfolge erfahren konnten. Die Anwesenden waren sehr interessiert an den gebotenen Informationen, aufgrund der sich immer wieder ändernden Gesetzeslage.

Heuer luden wir die Bauernbundortsgruppe Rachau zu einer Almwanderung in die Lainsach ein. Obmann Schnabl Manfred konnte beim Wieshayer (Fam. Prietl) eine Vielzahl an Wanderern begrüßen. Die Wanderung führte uns zum Betrieb Summer, vulgo Sorger, wo eine Labstation die Durstigen erwartete. Ein Dank an Brigitte Summer, der Hausherrin! nach einem ausgiebigen Rundblick auf die Leobener Berge ging es weiter zum Sorger-Waasen und über den Bergrücken entlang zur Lackmoar Kapelle, wo Edlinger Hermann und Christa bereits mit vorzüglichem Edelbrand willkommen hießen. Hier ging es nun hinab zur Lackmoar-Alm, wo unsere Grillmeister Schnabl Manfred, Kuesz Dieter und Haberl Veronika die hungrigen Wanderer mit herrlich duftenden Köstlichkeiten verwöhnten. Ein Dank an den Hausherrn Baur August mit Familie für die erwiesene Gastfreundschaft.

Tremmel Gertraud und Manfred, vulgo Sonnleitner luden zu einer Flurbegehung mit DI Angeringer Wolfgang ein. Bei der Jahreshauptversammlung gab es Theorie mit Fotos, nun ging es um praktisches Wissen mit vielen nützlichen Anregungen für die Umsetzung auf den Betrieben. Den Familien Tremmel ein herzliches Vergelt's Gott für die schmackhafte Jause.

Unser alljährliches Grillen fand heuer am Betrieb Schindelbacher Franz und Marianne statt. Schnabl Manfred mit seinem bewährten Team fungierte wieder als Grillmeister, die Bäuerinnen brachten Salate, Soßen und Mehlspeisen, um den gemeinsamen Abend kulinarisch zu gestalten. Kammerobmann Steinegger Andreas mischte sich unter die Be-

sucher und stand für Gespräche in entspannter Atmosphäre zur Verfügung. Es war ein sehr gemütlicher Abend

mit musikalischer Umrahmung von Fresner Viktor. Ein Danke an die Hausherrn und Fresner Viktor!

Der Bauernbund St. Michael ladet die Bevölkerung sehr herzlich am 13. Oktober 2019 zum traditionellen Erntedankfest ein. Wir freuen uns auf Euch!



ERNTEDANK FEST

Sonntag, 13. Oktober 2019
 9:45 Uhr
 Treffpunkt Schulhof, St. Michael
 10 Uhr
 Heilige Messe
 ab 11 Uhr
 Frührschoppen im Gasthof Eberhard





Liebe Theaterfreundinnen! Liebe Theaterfreunde!

Unser Bühnenausflug führte uns heuer in das schöne Südburgenland, ins „Uhudlerland“ und in die Oststeiermark rund um die Riegersburg. Bei herrlichem Wetter konnten wir die Landschaft und die Kostbarkeiten der Region genießen und unsere Freundschaft vertiefen.

Und jetzt geht es wieder los. Anfang September begannen die Proben für das neue Stück **„Der Goldbär ist gelandet“** oder **„Mama chill amoi“**, ein Lustspiel von Monika Nitschke.
Regie: Andrea Hoffelner
Bühnenbild: Uli Pauscher

Personen und Darsteller:

Elfi Schindelbeck
Pensionsinhaberin - Burgi Friess
Antonia Schindelbeck, Tochter - Celine Mischlinger
Martin Schindelbeck, Ehemann - Alexander Krückl
Gusti Vogt, Elfis Mutter - Christine Weninger
Willi Blume, Tänzer und Frauenfreund - Wolfgang Ringel
Babsi Steingruber-Heuberger, Pensionsgast- Andrea Hoffelner
Prof. Dr. Dr. Stichlmeier, Pensionsgast - Heinz Jungwirth
Schorsch Steiger, geheimnisvoller Besucher - Horst Streitmaier
F. Mayerhofer, Kriminalkommissar - Markus Brunner

Inhalt:

Elfi Schindelbeck hat es nicht leicht. Seit sich ihr Mann vor fünf Jahren kurzerhand davongemacht hat, um seine Träume zu verwirklichen, führt sie die Pension „Zur schönen Aussicht“ so gut wie alleine. Obwohl Oma Gusti sie nach besten Kräften unterstützt, hat sie

mit teils schrulligen, teils ausgeflippten Pensionsgästen alle Hände voll zu tun und auch ihre pubertierende Tochter strapaziert ihre Nerven gewaltig. Nun steht auch noch plötzlich ihr verschollener Mann vor der Tür und will selbstverständlich wieder bei ihr einziehen. Elfi ist darüber alles andere als beglückt und es flie-



gen die Fetzen. Als dann der verdächtig erscheinende Schorsch Steiger die Pension betritt und alle mit „Der Goldbär ist gelandet“ nervt und Oma ihn vermeintlich ins Jenseits befördert, geht es dann richtig rund. Elfi ist kurz vorm Durchdrehen, aber die Tochter meint ganz cool: „Mama chill amoi“.

Wir laden Sie recht herzlich ein, diese turbulente Komödie an einem unserer Aufführungstermine zu besuchen. Die Obersteirische Volksbühne würde sich freuen, Sie im Volkshaus St. Michael begrüßen zu dürfen und wünscht Ihnen eine gute Unterhaltung.



Die Termine im Volkshaus St. Michael sind:

Sa., 09. 11. 2019, 19.30 Uhr Sa., 16. 11. 2019, 19.30 Uhr
So., 17. 11. 2019, 15.30 Uhr Sa., 23. 11. 2019, 16.30 Uhr

Die Karten können ab Montag, dem 28.10. 2019 im Vorverkauf, im Foyer des Gemeindeamtes oder telefonisch unter 0680 4 407407 gekauft bzw. reserviert werden.

Die Vorverkaufstermine sind:

Montag von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr
Samstag- nur telefonisch- von 09.00 bis 12.00 Uhr
Telefonisch vorbestellte Karten müssen bitte 1/2 Stunde vor Beginn der jeweiligen Vorstellung an der Abendkasse eingelöst werden.





Mondgebete und Stoßgedichte – Lyrik mit Fotografien von Heinz Kröpfl

Vor wenigen Monaten ist abermals ein Buch von Schriftsteller Heinz Kröpfl aus St. Michael erschienen: „Mondgebete und Stoßgedichte“ beeindruckt mit ausdrucksstarken sprachlichen und fotografischen Bildern.

Von biblischen Anspielungen und Motiven durchdrungen und unter wiederkehrender Einbindung der griechischen und römischen Mythologie, weisen die darin versammelten Gedichte eine starke, transzendental-existenzielle Spannung auf.

Laut oder leise, mitunter apokalyptisch, hadern, zweifelnd, Anstoß nehmend – und schon nach dem nächsten Umblättern wieder nach Einnung und Versöhnung trachtend: So tritt dieser Lyrik-Foto-Zyklus zutage.

Um schließlich mit kalter Nüchternheit, aber auch der Andeutung von Zuversicht ein Ende zu finden: vage auf-

schimmernde Dunkelheiten des Lichts.

Erschienen ist das Werk – als sein 15. Buch – im renommierten österreichischen Literaturverlag Arovell. Dafür hat Kröpfl sich erstmals auch als künstlerischer Fotograf betätigt. Ein Großteil der in Schwarzweiß abgebildeten (Natur-)Aufnahmen wurde in St. Michael angefertigt.

Erhältlich ist der Band im Buchhandel sowie, auf Wunsch gerne mit persönlicher Widmung, direkt beim Autor.

Die kommenden Lesereisen führen Kröpfl – auch mit der noch aktuellen Vorjahres-Neuerscheinung, dem Roman „Winterjahr“, im Gepäck – u. a. nach Kärnten, Oberösterreich und Tirol.

Im Herbst 2020 soll, ebenfalls im Arovell Verlag, eine existenzphilosophische Erzählung als sein nächstes Buch folgen, weitere Werke sind in Arbeit.



Heinz Kröpfl:

„Mondgebete und Stoßgedichte“, Lyrik mit Fotografien. Wien, Gosau: Arovell Verlag 2019.

ISBN: 978-3-903189-28-7, 85 Seiten, € 14,90.

Weitere Infos: <https://heinz-kroepfl.jimdo.com/>

WIR INSTALLIEREN GENERATIONEN.

50 JAHRE MONDLANDUNG.
Aber soweit müssen Sie nicht gehen, um den besten Installateur zu finden!

SCHERÜBEL
installation & gebäudetechnik
Trotztaich | Wien | Mautern | +43 (0) 03847 81 13
www.scheruebel.at

#SEIT1921
#INSTALLATION&GEBÄUDETECHNIK



Die Junge Generation läuft für „Herzkranke Kinder“

Auch dieses Jahr kam der Herzlauf in die Steiermark. Diesjähriger Veranstaltungsort war Krieglach. Die Junge Generation machte es sich zur Aufgabe mit einem möglichst großen Team dorthin zu fahren, um gemeinsam für die Herzkranken Kinder zu laufen. Hierbei konnten aus jeder Ortsorganisation einige Läufer gefunden werden, die am 14.

Juni durch das Ziel Laufen wollten. Primär ging es darum, Kindern denen es weniger gut geht, mit dem Startgeld zu unterstützen. Weiters wollte man zeigen, wie wichtig es ist, sich körperlich fit zu halten und dabei Spaß zu haben. Auch im nächsten Jahr möchte die Junge Generation mit einem noch größeren Team mitlaufen.



Stammtisch der Jungen Generation

Am 21.06 veranstaltete die Junge Generation Liesingtal Ihren ersten Stammtisch in der Obersteiermark. An diesem Freitagabend drehte sich alles rund um das Liesingtal. Probleme, Themen, Ideen und Lösungswege wurde bis in die späten Abendstunden durchdiskutiert. Einige Jugendliche und auch Vertreter der Politik waren zu Gast, um gemeinsam an Lösungen zu arbeiten. Dabei war das aufeinanderstoßen von mehreren Generationen eine ausgezeichnete Gelegenheit,

um möglichst großen Input in die Diskussion zu bringen. Bei einem Getränk konnten auch neue Ideen zur Verbesserung der Lebenssituation in Sankt Michael und umliegenden Gebieten gefunden werden. Besonders Themen wie Klimaschutz und Tierschutz möchte die Junge Generation in Zukunft ins Auge fassen. Demnächst möchte man in der Umgebung Veranstaltungen planen, um den Jugendlichen ein besseres Freizeitangebot zur Verfügung zu stellen.



Pichler
"Die Wohnidee"

Sonnenschutz nach Maß

Mit luftigen bis blickdichten Stoffen in verschiedensten Farben u. Musterungen bieten Plissees trendigen Sicht- und Sonnenschutz.

Durch ihr Schienensystem können Plissee-Faltstores je nach Lust und Laune oder Wetterverhältnissen das gesamte Fenster oder einzelne Partien abdecken.

Wir beraten Sie gerne.

www.pichler-wohndee.at

PLISSEE – SONNENSCHUTZ, BLENDSCHUTZ, ABDUNKELUNG

Albert Pichler GmbH
Bundesstraße 47a
8770 St. Michael

Tel.: +43 (0)3843/2216



NIA die neue Art von Fitness

NIA ist ein ganzheitliches Bewegungskonzept das mit Elementen aus Kampfsport, Tanz und Entspannungstechniken arbeitet.

Eine Nia Stunde beginnt mit dem so genannten Step-in! Du trittst bewusst in die Stunde und machst Dich von Alltagsbelastungen frei.

Danach gibt es eine Warm-up-Phase. Sie ist immer wieder neu und anders: was für eine Vielfalt! Du aktivierst Muskeln und Gelenke, die Energie kommt in Fluss. Es folgt ein schnelleres Set, eine Herz-Kreislauf-Einheit. Hier kannst Du Dich auspowern und Deine

Grenzen ausloten. Es wird viel getanzt, Partystimmung ist inklusive. Außerdem setzen wir Kicks und Punches aus dem Taekwon-Do ein. Immer wieder wechseln leichte tänzerische und präzise, kraftvolle Bewegungen, Ying- und Yang-Energie. Der schnelle, oft auch fließende Wechsel zwischen beiden Prinzipien schult Dich nicht nur körperlich, sondern auch mental.

Anschließend kommt eine Einheit auf dem Boden, wir nennen sie "Floorplay". Es gibt kräftigende Übungen, Dehnungen, Yoga-Asanas und Spannungsmomente.

Das sagen Teilnehmerinnen zu NIA:

...Schmerzen beheben

„Ich hatte chronische Rückenschmerzen. Dann fing ich mit Nia an. Was ich gleich super fand: schon während der Stunde hatte ich überhaupt keine Schmerzen. Innerhalb von einem Jahr mit Nia bin ich

beweglicher geworden, meine Rückenschmerzen sind so gut wie verschwunden. Toll!“

...Gewicht regulieren

„Eigentlich bin ich eine agile und lebensfrohe Frau. Aber als ich nach der Geburt meiner zwei Kinder immer mehr zunahm, fühlte ich mich plötzlich unbeweglich und träge. Ich wollte mit Sport anfangen



Michöla Pass mit den Annabergteiff'n

HAUSBESUCH

von Nikolaus und Krampus

05. Dezember 2019

Anmeldung bei Michael Harrer unter
0664-88795844



Michöla Pass mit den Annabergteiff'n

MASKEN- AUSSTELLUNG

02. - 03.11.2019

Volkshaus St. Michael

Samstag: 10:00 - 18:00 Uhr
After-Ausstellungs-Party
mit Mobildisco „Holiday“

Sonntag: 10:00 - 16:00 Uhr

Schnitzer, Ausstatter, Krampus- und Perchtenvereine
Maskenmodenschau der letzten 20 Jahre

Steiermärkische **SPARKASSE**

Was zählt, sind die Menschen.

Willkommen bei der Bank, die an Sie glaubt.

#glaubandich

- Das modernste Banking Österreichs
- 1.000 Kundenbetreuer
- Kostenloses Kontowechselservice

Ihr Kundenbetreuer-Team vor Ort in der Steiermärkischen Sparkasse in St. Michael

	Bernd Schörkmayer Leiter Tel. 05 0100 – 38078 bernd.schoerkmayer@steiermaerkische.at		Belinda Maria Lassnig Kundenbetreuerin Tel. 05 0100 – 38079 belidamaria.lassnig@steiermaerkische.at
	Natascha Stöckl Kundenbetreuerin Tel. 05 0100 – 38076 natascha.stoeckl@steiermaerkische.at		Carina Stradner Kundenbetreuerin Tel. 05 0100 – 38077 carina.stradner@steiermaerkische.at

steiermaerkische.at

und entdeckte glücklicherweise Nia. Ich bin durch wöchentlich etwa zwei Nia-Stunden in wenigen Monaten und einer bewussteren Ernährung 5 Kilo leichter geworden. Ich liebe dieses neue Körpergefühl.“

...Lebensfreude wecken

„Ich gehe total gern tanzen, in den Club oder auf Partys. Sport war mir dagegen immer ein Graus. Als ich das erste Mal Nia machte, war ich aber begeistert. Ich hatte so viel Spaß,

Freude und Leichtigkeit wie auf einer Tanzfläche beim Ausgehen – und noch dazu tat ich etwas, das gesund ist!“

Ab Montag 23. September 17:30 - 18:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule St. Michael! Anmeldungen bei Sylvia Edlinger Tel.: 0664/840 8300! Keine Vorkenntnisse nötig! Einstieg jederzeit möglich!
Geeignet von 16 - 99 Jahren



Neuer Hutschmuck für unsere Linedancer

Als Anerkennung für tänzerische Leistungen im Bereich des Freizeit- und Gesundheitsports verleiht die ACWDA an alle interessierten Personen das „Österreichische Country & Western Tanz-Abzeichen“ (ÖCWTA) in verschiedenen Kategorien. Einige Tänzerinnen der „Great Mountain Linedancer“ aus Trofaiach und St. Michael stellten sich dieser Herausforderung im Mai 2019 in Hallwang-Mayrwies. Die Bewerberinnen haben eifrig für dieses Ereignis trainiert und so erhielten nach erfolgreicher Abnahme das österreichische und deutsche Tanzabzeichen

in Bronze: Anita Ströh, Barbara Hochfellner, Barbara Schöndorfer, Martina Harrer, Nina Veitschegger u. Stefanie Plank. Ebenfalls erfolgreiche Abnahme des deutschen Tanzabzeichens: Erika Veitschegger, Heidi Schwinger, Helena Friedl, Waltraud Kislick.

Bepackt mit Abzeichen und Urkunden traten die „Great Mountain Linedancer“ die Heimreise an. Es wird natürlich einmal pro Woche im Gasthaus Unterdechler fleißig weiter geprobt und Gäste sind jederzeit herzlich willkommen (www.greatmountain.at)



Jetzt neu in der Friseur Arena!

Sie brauchen eine kleine Entspannung?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

In der Friseur Arena, Bundesstraße 49, 8770 St. Michael, können Sie sich jetzt von Kathrin, Nails by Nicole und Dip.diab Fußpflege Monika von Kopf bis Fuß verwöhnen lassen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Friseur Kathrin: 0676/55 14 712 • Fußpflege Monika: 0676/76 10 937 • Nageldesign Nicole: 0664/92 53 738



Erfolgreicher erster Auftritt in der höchsten Spielklasse der Steiermark – der Landesliga

Die Sektion Fußball kann durchaus auf eine erfolgreiche erste Saison in der obersten Spielklasse der Steiermark in der Landesliga zurückblicken. Es wurden insgesamt 10 Siege und 6 Unentschieden erkämpft! Das bedeutete, dass unsere Mannschaft das erste Jahr in der Landesliga auf den hervorragenden 12 Platz beenden konnte. Die gesamte Mannschaft konnte sich immer von den befürchteten Abstiegsrängen fernhalten. Leider mussten wir nach den ersten Runden im Frühjahr, zwei langfristige Verletzungen von zwei Stammspielern verkraften. Mit Michael Stadlober und Andreas Pachner, waren das auch durchaus sehr große Stützen in der Mannschaft. Nach einem kleinen Formtief konnte die Mannschaft dank der ausgezeichneten Arbeit unseres Trainer Teams und der professionellen Einstellung der Spieler wieder an die Herbst-

form anschließen. Unsere jungen Spieler z. B Julian Jungwirth oder James Schatzl haben sich sehr gut weiterentwickelt und haben Ihre Chance bekommen und auch genutzt. Man sieht bei jedem einzelnen Spieler, dass sie einen Schritt nach vorne gemacht haben und sich auch in Zukunft weiter entwickeln werden. Als Draufgabe auf die erfolgreiche erste Saison in der Landesliga, sind wir sehr stolz darauf sagen zu können, dass wir gegen unsere Nachbarn den DSV Leoben noch ungeschlagen sind. Für die neue Saison 2019/20 haben wir leider zwei Abgänge zu vermelden, Jan Thurner hat uns in Richtung DSV Leoben verlassen und Florian Kargl hat nach Kraubath gewechselt. Wir haben uns aber auch punktuell mit jungen Spielern verstärkt. Neben den zwei neuen Spielern, Philip Mühlhans (17 Jahre, von Matersburg) und Petar Spajic (20

Jahre, von Split), haben wir auch Elias Reiter (19 Jahre), von unserer KML in die KML hochgezogen.

Die neue Saison startete schon am 09.08.2019 mit einem Auswärtsspiel gegen den SC Liezen, wo wir die ersten 3 Punkten verbuchen konnten. Weiteres wurden in dieser Saison schon ein Heimspiel gegen den SV Lebring und ein Auswärtsspiel gegen den SC Ilz ausgetragen, beide Matches konnte unsere Mannschaft für sich entscheiden. Es wurde somit aus den ersten 3 Runden das Punktemaximum von 9 Punkten erkämpft! Was gleichzeitig die vorzeitige Tabellenführung in der Landesliga bedeutet. Was uns sehr stolz macht, aber wir wissen auch, dass es schnell anders laufen kann. Daher versuchen wir die

positive Stimmung so lange wie es geht aufrecht zu halten.

Die ganze Sektion Fußball freut sich schon auf die weiteren Spiele in der Landesliga Saison 2019/20 und möchte sich im Vorhinein schon einmal bei unseren ganzen ehrenamtlichen Helfern bedanken, die das ganze Jahr im Einsatz sind, um den Betrieb am Laufen zu halten.

Danke an unsere Sponsoren für die tolle Unterstützung und das Vertrauen in unseren Verein und ein großes Danke an unsere treuen Fans (unseren 12 Mann), die uns immer und überall unterstützen.

Wir freuen uns auf euren Besuch in der ESV Arena.

Mit sportlichen Grüßen
*Kevin Streitmaier, Sektionsleiter
Fußball – ESV-St. Michael*



Weitere Heimspiele in der ESV Arena:

- 12. Okt. Rottenmann DERBY
- 26. Okt. Voitsberg
- 09. Nov. Mettersdorf

Weitere Highlights folgten bzw. folgen mit dem Obersteirer Derbys am 6.9.2019 in Bruck, am 12.10.2019 gegen den SC Rottenmann in der St. Michaela ESV Arena und das Derby gegen unseren Nachbarn DSV Leoben am 01.11.2019 in Leoben.



MAG.
**HEDWIG
EDER**
STEUERBERATUNG

Bergstraße 13
8770 St. Michael
Tel.: 03843/5139
Fax: 03843/5139-4
Email: office@wt-eder.at

WIR STEuern IHREN VORTEIL.

- ☛ Laufende Steuerberatung inkl. Buchhaltung und Lohnverrechnung
- ☛ Betriebswirtschaftliche Beratung
- ☛ Unternehmensgründung
- ☛ Rechtsformänderung
- ☛ Betriebsveräußerung
- ☛ Beratung von Vereinen

WWW.WT-EDER.AT



Bislang eine sportliche Top-Saison beim ESV

Unsere Fußballer haben ihre Visitenkarte in der Landesliga eindrucksvoll abgegeben. Mit Fug und Recht kann behauptet werden, der ESV war in der abgelaufenen Meisterschaft eine Bereicherung. Das gilt speziell für den Herbst, wo wir noch die große Unbekannte waren und vielfach unterschätzt wurden. Mit 36 Punkten waren die ESV-Kicker nie im Abstiegsstrudel verwickelt wie etwa unser „großer“ Nachbar DSV. Zuletzt stand der 12. Platz zu Buche. Nicht vergessen sollte man, dass wir das schmalste Budget der Liga haben und voll auf einheimische Fußballer vertrauen.

Jugend im Kommen

Selbst die langwierigen Verletzungen von Stützen wie Stadler oder Pachner konnten

gut kompensiert werden. Trainer Ljubo Susic vertraute der Jugend, baute Jan Schatzl, Julian Jungwirth und Elias Reiter vom eigenen Nachwuchs ein.

Gebeuteltes Zweier-Team

Darunter litt die Zweier-Mannschaft. Die zahlreichen Umstellungen und mangelnde Routine machten sich in vielen Spielen negativ bemerkbar, das vorhandene Potenzial konnte nur in den seltensten Fällen abgerufen werden, es fehlte oftmals am nötigen Glück. Aber der drohende Abstieg aus der Gebietsliga konnte in den Relegations-spielen gegen Kalwang mit zwei Siegen und einem Torverhältnis von 23:2 vermieden werden. In der kommenden Saison werden wieder etliche

junge Spieler zur zweiten Kampfmannschaft stoßen. Vor allem sollte heuer ein besserer Start gelingen, um nicht von Beginn an in Schwierigkeiten zu geraten.

Trainerfrage und Transfers

Große Kaderveränderungen wird es mit Sicherheit nicht geben. Dafür ist das Börserl zu klein. Das Landesligateam verlassen wird die Kapfenberg-Leihgabe Jan-Christian Thurner Richtung DSV und Florian Kargl wechselt zu Krauthaus. Offen ist auch die Trainerfrage bei der Zweier-Mannschaft.

Tennis floriert

Gut läuft es bei der Tennissektion, wo wieder neue Mitglieder begrüßt werden konnten.

Im Liesingtalcup, dem Bewerb für Hobbyspieler, trat heuer nur eine Mannschaft an. Und die schlug sich trotz des Ausfalls unserer Topleute Peter Rossmann und Alexander Taurer bravourös. Milchberger, Pachner, Brenner und Co. holten sich überlegen den Sieg in der Gruppe. Im Halbfinale setzte es dann jedoch eine etwas überraschende Niederlage gegen Kalwang. Die Enttäuschung hielt sich in Grenzen, mit der Verteidigung des Titels war aufgrund der Ausfälle ohnehin nicht ernsthaft kalkuliert worden. Speziell erfreulich: Die Jugendarbeit von Max Lercher nimmt immer größere Dimensionen an. Mixed- und Herren-Cup sind weitere Pluspunkte. Das Tennis-Vereinsleben floriert und pulsiert. *Peter Taurer*

Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael i. O.

AQUARELLKURS
für Anfänger und Fortgeschrittene mit
ERNST SCHWAIGER

28. SEPTEMBER 2019

13:00—18:00 Uhr
NMS St. Michael i. O.

Thema:
zart-zärtlich-Aquarell

Kursbeitrag € 50,00

Für Teilnehmer aus St. Michael i. O. übernimmt
die Marktgemeinde St. Michael i. O. € 25,00.

Anmeldungen unter Tel. Nr.: 0676-4606310
oder per E-Mail: ernst.schwaiger@a1.net

Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael i. O.

AQUARELLKURS
für Anfänger und Fortgeschrittene mit
ERNST SCHWAIGER

19. Oktober 2019

13:00—18:00 Uhr
NMS St. Michael i. O.



Thema:
„Die Nordsee (Insel Föhr)“

Kursbeitrag € 50,00

Für Teilnehmer aus St. Michael i. O. übernimmt
die Marktgemeinde St. Michael i. O. € 25,00.

Anmeldungen unter Tel. Nr.: 0676-4606310 oder per E-Mail: ernst.schwaiger@a1.net



Kirchen bieten Schutz für Fledermäuse, Turmfalken & Co.

Beobachtungen bitte melden, damit die Quartiere erhalten werden können.

Wenn ihr natürlicher Lebensraum verloren geht, finden etliche Tierarten in vom Menschen geschaffenen Ersatzquartieren einen Unterschlupf. Besonders Kirchtürme erfreuen sich großer Beliebtheit bei Felsen- und Höhlenbewohnern wie Fledermäusen, Turmfalken & Co. Um den dort beheimateten und oft stark gefährdeten Tieren die Quartiere bestmöglich zu erhalten, haben sich Naturschutzbund Österreich, der Verein zur Förderung kirchlicher Umweltarbeit sowie BirdLife Österreich zusammengetan und bitten die Bevölkerung, Tierbeobachtungen bei Kirchtürmen unter dem Motto „Kirchturmtiere“ auf der Plattform www.naturbeobachtung.at bzw. über die Gratis-App naturbeobachtung.at zu melden.

Laute Kirchenglocken stören sie kein bisschen, doch verschlossene Kirchturmfenster machen ihnen das Leben schwer: Tiere wie Turmfalken, Dohlen, Mauersegler oder Fledermäuse können in vielen Kirchtürmen oft ein Ersatzquartier für anderweitig verlorenen Lebensraum finden. Diese neuen „Wohnungen“ bieten vielen bedrohten Tieren einen Ort, wo sie im Sommer ihre Jungen aufziehen oder sogar das ganze Jahr über leben können. Bei Renovierungen werden – oft aus Unwissenheit – viele Nischen und Einflugöffnungen geschlossen oder zur Taubenabwehr vergittert.

Die drei Organisationen Naturschutzbund Österreich, Verein zur Förderung kirchlicher Umweltarbeit, in dem die Umweltbeauftragten der katholischen und evangelischen Kirche vertreten sind, sowie BirdLife Österreich wollen nun Schutzmaßnahmen für die gefährdeten Kirchturmbewohner setzen. Im Rahmen ihrer gemeinsamen Initiative „Kirchturmtiere“ bitten Sie die Bevölkerung beim nächsten Kirch-

gang oder Friedhofsbesuch doch einmal „den Blick nach oben“ zu richten und tierische Kirchturmbewohner zu melden.

„Wir haben in den letzten Jahren viele dieser Ersatzlebensräume für bedrohte Arten – meist durch Unwissenheit – verloren. Deshalb möchten wir nun verstärkt Maßnahmen setzen, um die Tiere zu unterstützen und auch aufzuzeigen, dass das Zusammenleben gut funktionieren kann. Als Basis

dafür benötigen wir Informationen dazu, wo die Tiere sich eingenistet haben“, bittet Naturschutzbund-Projektleiter Gernot Neuwirth um die Unterstützung der Bevölkerung. Die Citizen-Science-Plattform www.naturbeobachtung.at bietet seit 2006 allen Interessierten die Möglichkeit, ihre

Naturbeobachtungen zu sammeln, Experten-Hilfe beim Bestimmen von gefundenen Arten zu bekommen und sich mit anderen Naturbeobachtern im Forum auszutauschen. Seit 2018 kann man seine Beobachtungen auch über die Gratis-App naturbeobachtung.at melden.

Rückfragehinweis für Journalisten:

Mag. Gernot Neuwirth, Projektleiter | naturschutzbund | Tel. 0662 / 64 29 09-20, gernot.neuwirth@naturschutzbund.at

Annabergdenkmal



Unser Annabergdenkmal, das auf unsere schöne Gemeinde herunterblickt, war seit einigen Jahren kaum noch zugänglich. Ein Grund für uns zu handeln, um das Symbol unserer Heimat für die Bevölkerung und Touristen wieder begehbar zu machen. So erfolgte am 24. April 2019 der „Spatenstich“. Mit einem Spinnenbagger wurde ein neuer Weg ge-

graben. Einige Tage darauf wurden 40 Laubbäume (Ahorn und Kirsche) gepflanzt. In Anlehnung auf die Sage vom Annaberg wurde von Harrer Michael ein Teufel aus Lärchenholz mit der Motorsäge geschnitzt.

In naher Zukunft werden auch Schilder den Weg bis zum Denkmal begleiten, auf denen die Geschichte des Denkmals und die Sage vom „Berg“ beschrieben ist.

Ein großer Dank gilt dem Bauhof St. Michael, allen voran Roland Richl und natürlich Michael Harrer für die lebensgroße Skulptur und die helfende Hand beim Fundament betonieren und aufstellen.



Auf weiterhin gute Zusammenarbeit

Euer Vizebürgermeister
Gerhard Jöchlinger

Vollmondwanderung

Dienstag, 12. November 2019 19 Uhr

Vereinslokal Naturfreunde St. Michael

Leichte Streckenführung!

Für gute Unterhaltung,

Speis und Trank ist gesorgt !

schaurig mystisch schön



Wildbachbegehung 2019

Unsere Gemeinde ist laut Forstgesetz 1975 § 101 dazu verpflichtet, mindestens einmal jährlich die Wildbäche im Gemeindegebiet begehen zu lassen und das Bachbett sowie den näheren Uferbereich auf Veränderungen oder Beeinträchtigungen (Holzablagerungen, Holzverklausungen, umgestürzte Bäume, verlandete Durchlässe etc.) zu kontrollieren. In Anbetracht immer stärkerer Niederschlagsereignisse mit den dazugehörigen enormen Abflussmengen, ist dies eine wichtige Vorkehrung für den Schutz und die Sicher-

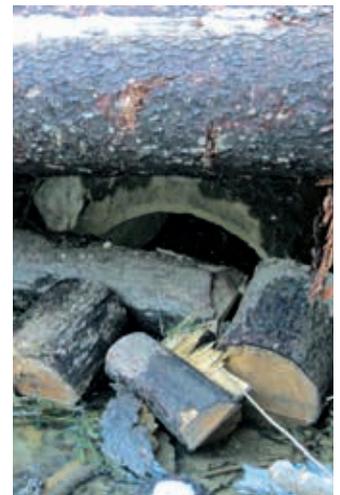
heit unserer Bevölkerung und ihrer Besitztümer.

In unserer Gemeinde wird die Wildbachbegehung in diesem Jahr von einem Expertenteam der Firma umwelterkundung.at durchgeführt, welche im **Herbst 2019 (ab September)** sämtliche Wildbäche auf Übelstände überprüfen. Die vorgefundenen Übelstände werden dokumentiert und den GrundstückseigentümerInnen anschließend mitgeteilt. Diese sind dazu aufgefordert, Holz oder andere, den Wasserlauf hemmende Gegenstände, ehestmöglich zu beseitigen.

Wir bitten die Wald- und GrundstückseigentümerInnen im Eigeninteresse, bereits vor der Begehung bestehende Abflusshindernisse zu entfernen.

Im Sinne der Gefahrenprävention bitten wir die Bürgerinnen und Bürger von der Marktgemeinde St. Michael, die Firma „umwelterkundung.at“ bei der Wildbachbegehung zu unterstützen, indem wir Ihnen den Zugang zu den Wildbächen gewähren und vorgefundene Übelstände ehestmöglich beseitigen.

Wir danken sehr herzlich!



St. Michael
Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael i. O.

Kinderkrampus

05. Dezember 2019

17:00 Uhr

Heinz-Jungwirth-Platz

Für alle Kinder bringt der Nikolaus ein Sackerl!

Glühwein / Maroni / Kinderpunsch

genussreich
natur von Heide & Egerstraße

ADVENT IM DORF

Sankt Michael

30. November 2019
14-19 UHR

ALTER DORFPLATZ, ST. MICHAEL

ADVENT ERLEBEN:
ADVENTKRANZSEGNUNG
HANDWERK & KUNST
KRÄUTERSTUBE UND WEINBAR
MARONI UND GLÜHWEIN
CHRISTKINDLPOSTAMT
MUSIK UND SCHAUSPIEL
BILDERBUCHKINO UVM.

Marktgemeinde
St. Michael
in Obersteiermark



AUS DEM STANDESAMT



WIR GRATULIEREN

Alois Ebner, 80 Jahre
 Anton Binder, 95 Jahre
 Hermann Maier, 90 Jahre
 Johann Haberl, 85 Jahre
 Franz Nebel, 80 Jahre
 Margarete Staller, 80 Jahre
 Anna Gmeiner, 80 Jahre
 Anna Ebentheuer, 80 Jahre
 Heinrich Vidovnik, 85 Jahre
 Ludwig Reumüller, 80 Jahre
 Frieda Lagler, 80 Jahre
 Haidelinde Burg, 80 Jahre
 Maria Josefa Kröpfl, 80 Jahre
 Anna Gmeiner, 90 Jahre
 Johann Pirker, 90 Jahre
 Huberta Puder, 80 Jahre



HOCHZEITEN

Verena Lastin und Harald Groß
 Denise Saischek und Kevin Brenner
 Hirsra Nicole und Kathrein Daniel
 Mag. med. vet. Lisa Karner und Lukas Kain, Bsc.
 Manuela Sundl und Jürgen Ertl



VERSTORBEN

Hermine Puchmayr, 93 Jahre
 Anton Binder, 95 Jahre
 Ingeborg Wieser, 89 Jahre
 Anna Kowalt, 82 Jahre
 Gerhard Hanschirik, 57 Jahre

EHEJUBILÄUM

Leonore und Albert Pichler, 60-jähriges Ehejubiläum
 Christine und Karl Sellmeister, 50-jähriges Ehejubiläum
 Hedwig und Johann Siegl, 65-jähriges Ehejubiläum
 Elisabeth und Johann Priesch, 65-jähriges Ehejubiläum



GEBOREN

Lisa Gößler
 Fabio Florian
 Romy Tiefenbacher
 Antonia Putz
 Vince-Nikolaus Martin
 Kalan-Weber
 Nino Semmler
 Leo Pachler



Huberta Puder, 80 Jahre



PICHLER Leonore und Albert, 60-jähriges Ehejubiläum



Alois Ebner, 80 Jahre



Haidelinde Burg, 80 Jahre



Anna Ebentheuer, 80 Jahre



Anna Gmeiner, 80 Jahre



Margarete Staller, 80 Jahre



Frieda Lagler, 80 Jahre



Heinrich Vidovnik, 85 Jahre



Johann Haberl, 85 Jahre



Anna Gmeiner, 90 Jahre



Johann Pirker, 90 Jahre



Anton Binder, 95 Jahre



Konsumerhebung



Wieso teilnehmen?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung liefern für Politik und Wissenschaft wesentliche Erkenntnisse über die Lebens- und Ausgabensituation von Haushalten in Österreich

und dienen u.a. der Zusammenstellung des „Warenkorbes“ für den Verbraucherpreisindex. Sie fließen damit in sozialpolitische Entscheidungen ein, die letztlich auch

unser persönliches Leben betreffen.

Wir bitten Sie sehr herzlich um Ihre Teilnahme – Sie gestalten dadurch die Zukunft Österreichs aktiv mit. Wir sind bemüht, Ihnen die Teilnahme an der Konsumerhebung so angenehm wie möglich zu machen:

Ihre Mitarbeit ist freiwillig und wird mit einem € 50,- Einkaufsgutschein honoriert, den Sie in vielen Geschäften und Restaurants einlösen können.

Die Führung eines Haushaltsbuches verschafft Ihnen zudem einen guten Überblick über Ihre täglichen Ausgaben. Sie können die Eintragungen ins Haushaltsbuch auch bequem online vornehmen – auf jedem PC mit Internetzugang und mit unserer App auf Ihrem Smartphone.

Was ist zu tun?

- Beantwortung des ersten Fragebogens mit Erhebungsperson
- 14 Tage Haushaltsbuchführung, wahlweise auf Papier oder elektronisch

- Beantwortung des zweiten Fragebogens

Datenschutz

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen über die Gesellschaft und Wirtschaft Österreichs. Datenschutz und Geheimhaltung haben dabei oberste Priorität und unterliegen strengen gesetzlichen Regelungen. Darüber hinaus können Sie darauf vertrauen, dass Ihre Angaben ausschließlich statistischen Zwecken dienen. Weitere Informationen finden Sie in der Beilage: Datenschutzinformation für die Konsumerhebung 2019/20.

Praktische Hinweise

Für eine rasche und genaue Beantwortung einiger Fragen kann es sinnvoll sein, Unterlagen, etwa über regelmäßige Ausgaben (z.B. für Wohnen, Energie, Versicherungen), zur Hand zu haben. Während der 14-tägigen Haushaltsbuchführung hilft Ihnen das Sammeln von Kassabelegen dabei, alle Ausgaben vollständig aufzuzeichnen.

Frauen. Treffen. Gemeinsam. Lernen.

Lernen in jeder Lebensphase ist der Schlüssel für ein eigenes, existenzsicherndes Einkommen und selbstbestimmtes Leben.

Auch wenn Sie im Alltag wenig Zeit haben oder lernen schon lange her ist. Hier können Sie beginnen und

- ihre eigenen Stärken erkennen
- Körper-Sprache verstehen
- im Arbeitsalltag gesund bleiben
- berufliche Möglichkeiten entdecken
- mit Computer, Smartphone und Internet professionell umgehen.

NEUES ERREICHEN.

Sichern Sie Ihre Zukunft und bestimmen Sie Ihren beruflichen Weg selbst.

Mit kostenlosen Beratungen und Trainings.
Direkt in Ihrer Gemeinde.

nowa.at

KOSTENLOS DURCH FÖRDERUNG DES LANDES STEIERMARK. SELBST GEWÄHLTE THEMEN RUND UM ARBEIT UND WIEDEREINSTIEG. FÜR BERUFSTÄTIGE FRAUEN JEDEN ALTERS.

Haben Sie noch Fragen?

Das Erhebungsteam beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen zu dieser Erhebung:

Telefon: (01) 71128 8338 (Mo-Fr 9:00-15:00 Uhr)
E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

PORTOBELLO

Pizza & Kebap Haus

Bestell-Hotline: 03843 / 24 980

Öffnungszeiten:

Täglich von 10.00 bis 22.00 Uhr / Dienstag Ruhetag

Zustellung von 11.00 bis 22.00 Uhr

Aschmannweg 4, 8770 St. Michael



Sicherheitspolizeilicher Informationsdienst



Die Sommermonate gehen dem Ende zu und die Tage werden wieder kürzer. Während der Herbst- und Wintermonate steigt die Anzahl von Einbruchsdiebstählen in Wohnhäuser, wobei die Taten zum Teil bereits mit Beginn der Dämmerung verübt werden.

Die Bewohner mögen daher wieder verstärktes Augenmerk auf das Verschließen von Fenstern und das Versperren von Türen legen. Von den Tätern werden unbeleuchtete Objekte bzw. Häuser bevorzugt, in denen augenscheinlich niemand anwesend ist. Diesbe-

züglich können Außenbeleuchtungen, Bewegungsmelder bzw. eingeschaltete Beleuchtung in Wohnräumen (z.B. in Verbindung mit Zeitschaltuhren) das Risiko senken. Die Bevölkerung möge Wahrnehmungen, insbesondere in Hinblick auf verdächtige Per-

sonen und Fahrzeuge (wenn möglich das Kennzeichen notieren) der Polizeiinspektion St. Michael i.O. über die Telefonnummer: 059 / 133 – 6320 bzw. den Polizeinotruf 133 mitteilen.

*Der Inspektionskommandant:
Helmut Streibl, Chefinsp*

Brennstoffaktion für die Winterheizperiode 2019/2020

Der Verbandsausschuss des Sozialhilfeverbandes Leoben hat für die Winterheizperiode 2019/2020 die Gewährung einer Brennstoffbeihilfe beschlossen.

Die Durchführung dieser Aktion erfolgt in Form einer zweckgebundenen Barzuwendung von € 100,- an sozial bedürftige Personen bzw. Familien, die die nachstehenden Einkommensgrenzen nicht übersteigen:

Für 1 Personen-Haushalte	€ 933,06
Für Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften	€ 1.398,97
Erhöhung für jedes Kind mit Familienbeihilfenbezug	€ 159,39

Weiters finden im Rahmen der Brennstoffaktion auch jene Personen bzw. Familien Berücksichtigung, deren Einkommen nach Abzug der Miete ohne Heizkosten, Strom und einer eventuellen Mietzins- oder Wohnbeihilfe, sowie unter Anrechnung eines Pauschalbetrages in der Höhe von € 150,- für die Betriebskosten für ein Eigenheim, diese Richtwerte nicht übersteigen. Die bezugsberechtigten Personen werden gebeten, den diesbezüglichen Antrag unter Vorlage sämtlicher Einkommensnachweise, eines Nachweises über die Höhe der Miete sowie der Wohnbeihilfe bis spätestens 22. November 2019 im Gemeindeamt, Zimmer Nr. 8 einzubringen.



ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

Große Sirenenprobe in ganz Österreich

Zivilschutz-Probearm 5. Oktober 2019

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 5. Oktober 2019, ein

**österreichweiter
Zivilschutz-Probearm**
durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon
0316 / 877 4444



Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

Warnung



3 Minuten
gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

Alarm



1 Minute
auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

Entwarnung



1 Minute
gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!

Information: Medienbilder: Herausgeber und Auftrag: Österreichischer Zivilschutzverband (ÖZSV), Bereich 4, 1010 Wien





Bericht des Kulturreferates

Liebe St. MichaelerInnen!

Ich hoffe ihr hattet einen angenehmen, aber vor allem erholsamen Sommer. Das Wetter spielte ja perfekt mit. Dies kam unserem Ferienprogramm zu Gute. Verena Brunner und ihr Team hatten alle Hände voll zu tun. Die einzelnen Veranstaltungen waren bestens besucht und die Kinder hatten sichtlich ihren Spaß. Hier gilt mein besonderer Dank dem ganzen Team rund ums Ferienprogramm 2019!

Ein Fixpunkt im Veranstaltungskalender unserer Marktgemeinde ist das Abschlusskonzert der Jugendkapelle gemeinsam mit der Musikschule. Bei vollem Haus gaben die Kinder ihr Erlerntes zum Besten und die zahlreich erschienen Eltern, Großeltern & Freunde dankten es mit tosendem Applaus. Bevor es für unsere Schüler in die wohlverdienten Sommerferien ging, gab es heuer erstmals am Gemeindeamt eine Zeugnisübergabe mit Vernissage der

Neuen Mittelschule. Diese war bestens besucht. Auch die Besucher beim heurigen Pfarrfest kamen auf ihre Kosten. Ein abwechslungsreiches Kinderprogramm und tolle Unterhaltung waren garantiert. Beim traditionellen Maibaumumschneiden des Trachtenvereins d`Liesintaler hatte es heuer der Wettergott nicht gut gemeint. Zu Beginn strahlend blauer Himmel, kam leider ein kleines Unwetter. Der Stimmung brachte es jedoch keinen Abbruch und so wurde



im Foyer des Volkshauses weitergefeiert. Aufgrund der geringen Anmeldungen mussten wir leider die Fanfahrt zum Red Bull Airrace sowie unsere Kulturreise absagen. Der Besuch der Mörbischer Seefestspiele erfreute sich wieder großer Beliebtheit. Innerhalb kürzester Zeit waren alle Plätze vergriffen. Aus diesem Grund werden wir im nächsten Jahr das Kontingent aufstocken. Ein weiterer Höhepunkt in den Sommermonaten ist das Hoffest der Landjugend. Leider meinte es auch hier der Wettergott nicht gut



Das Wechselbälgchen



Abschlusskonzert der Juka & Musikschule



20.11.2019

**TAG DER
OFFENEN TÜR
IN DER
KINDERKRIPPE**

**15:30 – 17:00
UHR**



Ihr könnt an diesem Tag:

Das Team kennenlernen

Die Räumlichkeiten besichtigen

Euch über die pädagogische Arbeit informieren

Die Kinder für das Jahr 2020 / 2021 anmelden

KINDERKRIPPE

Schulgasse 7
8770 St. Michael i.O.
0676 / 843 904 947
kinderkrippe.st.michael@gmx.at



Maibaumumschneiden Trachtenverein d`Liesingtaler



Tolle Stimmung beim Pfarrfest



und so zog ein kurzes Unwetter auf. Am Samstag vor Schulstart gab es noch den Fetzenmarkt der Freiwilligen Feuerwehr mit Fahrradversteigerung, Hüpfburg und vielem mehr. Des Öfteren zu Gast in unserer Marktgemeinde sind Fam. Leodolter mit ihrem Team. Auch heuer wurde wieder eine Benefizaktion zum Aufbau einer Krankenstation in Gumdel durchgeführt. Dieses Mal mit einem Theaterstück. Gemeinsam mit dem Kost Nix Laden und dem Kulturreferat gab es heuer eine Modenschau der besonderen Art. Einheimische Models zeigten die neuesten Trends für den kommenden Herbst & Winter.

Das Kulturreferat bemüht sich ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen und befindet sich bereits mitten in den Planungen für 2020. Aber auch heuer werden wir noch einiges bieten: Ob Aquarellkurse, Eddie Luis & die Gnadenlosen XL, Advent im Dorf oder Kinderkrampus – wir sind überzeugt, dass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Abschließend bedanke ich mich bei allen Vereinen sowie deren Mitgliedern und Helfern für das Engagement und die vielen tollen Veranstaltungen welche durchgeführt wurden. Bei uns ist wirklich immer was los und nicht umsonst heißt es „St. Michael verbindet“.

Herzlichst Markus Brunner



Modenschau mit dem Kost Nix Laden



Hoffest der Landjugend St. Michael

Geschädigtes Haar war gestern

OLAPLEX ist heute!



Exklusive bei

*Mobil & Heimfrisör
Beate*

Nach Terminvereinbarung Tel.: 0676/64 01 293
Ruthenenweg 8, 8770 St. Michael



WELCHER ARZT HAT FÜR MICH GEÖFFNET?

www.ordinationen.st ist das steirische Portal zur Information der derzeit geöffneten Arzt-Ordinationen in Ihrer Nähe.

Unter Ärztesuche finden Sie sämtliche Öffnungszeiten, die Adresse und weiterführende Informationen zu Ihrem gesuchten Arzt.

www.ordinationen.st



Willkommen im bunten Herbst im Kneipp Kindergarten 1.

Der schöne, heiße Sommer neigt sich dem Ende zu, und der Herbst heißt uns mit seinen bunten Farben willkommen. Bunt wird auch wieder das Kindergartenjahr, das bereits an-

gelaufen ist, und wir werden uns wieder „ins Zeug legen“ um mit Kindern, Eltern, und verschiedenen Institutionen aus unserer Gemeinde ein spannendes Kindergartenjahr zu erleben.



„Um ein Kind groß zu ziehen braucht es ein ganzes Dorf“

heißt ein bekanntes Sprichwort aus Afrika. Unserer Gemeinde, unserem Wohnort St. Michael werden wir uns im Jahresprojekt **WO ICH WOHNE – WO ICH ZU HAUSE BIN** widmen.

Dabei lassen wir uns von den Kindern führen, greifen Ihre Interessen und Fragen auf und werden diese Ideen und Vorschläge vorrangig behandeln. Als Pädagoginnen sind auch wir schon neugierig welche Plätze, Institutionen, Vereine, Gebäude, usw. die Kinder am meisten ansprechen und interessieren.

In der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung werden wir schon mehr wissen :-)
Altbewährtes wird natürlich im laufenden Kindergartenjahr seinen festen Platz wieder einnehmen. Wir möchten alle St. MichaelerInnen schon jetzt recht herzlich zu unseren kommenden Veranstaltungen einladen.

HERBSTFEST
HERBST-MARKT
am Mittwoch, 09.10.2019,
um 11.30 Uhr



LATERNEN-FEST
am Montag,
11.11.2019,
um 16.30 Uhr

Hier noch ein paar Bilder von unseren Aktivitäten im Frühsommer



Griafß eich!

Am 04. August fand unser alljährliches Hoffest am Betrieb der Familie Jöchlinger in St. Michael statt. Auch heuer durften wir wieder zahlreiche Gäste begrüßen. Einer der Höhepunkte am Fest war die alljährliche Versteigerung des Maibaums.

Der Baum wurde wieder auf sein Eigengewicht geschätzt, für viele eine Herausforderung, denn dieses Jahr war unser Maibaum ein Drilling. Aber auch diese Aufgabe wurde vom Publikum mit Bravour gemeistert.



Musikalisch umrahmt wurde unser Fest von der Band „Steirer-Power“. Zur Abendunterhaltung gab es eine Freiluftdisco in der bis nach Mitternacht das Tanzbein geschwungen wurde. Verköstigt mit regionalen Spezialitäten hat uns Florian Hartensteiner, lieber Florian Danke dafür. Für unsere kleinen Gäste gab es auch heuer wieder eine Traktorkutschenfahrt und eine Hüpfburg.

Vielen Dank auch unseren Bäuerinnen, die uns mit ausgezeichneten selbstgemachten Suppen, Kuchen und Kaffee verköstigten.

Wir möchten uns bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern unseres Festes bedanken. Ein großer Dank auch an die Familie Jöchlinger, die uns ihren Obstgarten zur Verfügung stellte.

Zum Abschluss, Danke natürlich auch an alle LJ-Mitglieder und freiwilligen Helfer für die tatkräftige Unterstützung, denn ohne euch wäre das Ganze nicht möglich!

Wir hoffen auf ein gemeinsames Wiedersehen und freuen uns schon sehr auf unser Hoffest am 01. August 2020!



Am 15. August fand das 10. Lobminger Dorffest des Bauernbundes St. Stefan statt, wo wir heuer das erste Mal mit einer eigenen Ausschank mitwirken durften. Wir waren für die Nachmittagsjause zuständig und unser Leberkäse fand reißenden Absatz.

Wir möchten uns recht herzlich beim Bauernbund St. Stefan ob Leoben für die gute Zusammenarbeit bedanken!



Kulturreferat der Marktgemeinde St. Michael i. O.

FASCHINGSUMZUG

ST. MICHAEL I. O.

22. FEBRUAR 2020

Interessierte Gruppen werden gebeten sich beim Gemeindeamt unter 03843/224-214 anzumelden!





Freiwillige Feuerwehr

www.ffstmichael.at oder [bfvle.steiermark.at](mailto:ff.st.michael@aon.at) • E-Mail: ff.st.michael@aon.at
Tel.: 03843/2300 (wird auf Handy weitergeleitet)

Werte Damen und Herren!
Im Berichtszeitraum musste die Feuerwehr wieder zu zahlreichen Einsätzen ausrücken. Überdurchschnittlich viele wurden durch Verkehrsunfälle im Gleinalmtunnel ausgelöst. Der Grund dürfte das erhöhte Verkehrsaufkommen, Ablenkung und die Überforderung der Lenker durch lange Fahrzeiten sein. Ein Höhepunkt im Jahr war wie immer unser traditioneller Fetzenmarkt. Wir bedanken uns auf diesem Weg recht herzlich für ihren Besuch. Bedanken möchte ich mich als Kommandant aber auch bei den Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr, die durch ihren Einsatz bei der Entrümpelungsaktion und beim Fetzenmarkt diese Veranstaltung erst ermöglichen. Einen herzlichen Dank auch an die verantwortlichen der Gemeinde für das Abstellen von Fahrzeugen und natürlich an die Mitarbeiter des Bauhofes für die Mithilfe.

Der Kommandant



handelte es sich um einen Auffahrunfall mit insgesamt 5 Fahrzeugen. Zum Glück blieben bei diesem Unfall alle Beteiligten unverletzt.

12.08.2019: Verkehrsunfall mit zwei Kleintransportern

21.08.2019: Ein Sattelkraftfahrzeug verlor bei der Einfahrt Nordportal in

24.08.2019: Aus noch ungeklärter Ursache kam es zu einem Frontalzusammenstoß zwischen einem Pkw und einem Wohnmobil. Bei diesem Unfall wurden 5 Personen unbestimmten Grades verletzt. Für die nötigen Aufräumarbeiten, welche bis zum späten Nachmittag dauerten, musste der Tunnel wieder für den gesamten Verkehr gesperrt werden.

Zahlscheinaktion

Meine geschätzten Damen und Herren, wie alle Jahre führt die Feuerwehr St. Michael auch dieses Jahr wieder eine Spendenaktion mittels Zahlschein durch. Die Zahlscheine sind dieser Ausgabe der Gemeindezeitung beigelegt. Ich bitte sie im Namen der Feuerwehr St. Michael, von dieser Möglichkeit die Feuerwehr zu unterstützen, recht zahlreich Gebrauch zu machen. Das Geld wird in unsere Ausrüstung investiert. IBAN: AT82 3822 7000 0401 3827

Unfallserie Gleinalmtunnel

03.08.2019: Gleich zweimal innerhalb weniger Stunden (ca. 10.00 Uhr & ca. 13.00 Uhr) wurden wir jeweils zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen in den Gleinalmtunnel alarmiert. Bei beiden Einsätzen wurden die Verletzten in Absprache mit dem Notarztteam aus Leoben mittels Rettungskorsett (KED) gerettet. Für die im Anschluss notwendigen Aufräumarbeiten musste der Tunnel für mehrere Stunden gesperrt werden.

06.08.2019: Wiederum wurde unsere Wehr zu einem Verkehrsunfall in den Gleinalmtunnel gerufen. Bei diesem

Fahrtrichtung Graz einen Reifen, welcher auf der Gegenfahrbahn mit einem entgegenkommenden Fahrzeug kollidierte. Der Tunnel war über eine Stunde gesperrt.



ABI Herbert Edlinger

Übungen

12.07.2019: Atemschutzübung in Auwald. Übungsannahme: Brand in einem Geräteschuppen Vermisste Person retten und Gefahrgut sichern. Ein besonderer Dank gilt der Familie Pichler für die Bereitstellung ihres Anwesens, die ausgezeichnete Bewirtung und das gemütliche Beisammensein nach der Übung. Des Weiteren bedanken wir uns bei der Bevölkerung für das Interesse an unserer Tätigkeit.



19.07.2019: Übungsannahme: Forstunfall mit eingeklemmter Person. Nach einem sehr steilen Abstieg wurde der „verletzte“ Forstarbeiter noch im Wald



erstversorgt. Er konnte durch Anheben des Baumes befreit und mittels Korbtrage und Seilzug auf den Forstweg hinauf transportiert werden. Unser Dank gilt der Familie Jöchlinger für die Ermöglichung dieser Übung sowie für der Verpflegung im Anschluss.



Jugend

Am Wochenende des 12. und 13. Juli fand in Mautern der Landesjugendleistungsbeiwettbewerb statt. Wochenlanges Üben und Trainieren führte zum Erfolg - mit einer gemischten Gruppe aus den Feuerwehren St. Stefan und Madstein-Stadlhof errangen Sheila Schaffer und David Iszovits das Abzeichen in Bronze sowie Kilian Fresner jenes Abzeichen in Silber!



Wir gratulieren recht herzlich und bedanken uns bei den Betreuern für die hervorragende Jugendarbeit.



Bereichsjugendlager:

Vom 16. bis zum 18. August nahmen einige unserer Jungfeuerwehrmänner am Bereichsjugendlager in Zeltweg teil. Ein Highlight stellte die Besichtigung des Militärflughafenmuseums und der Flughafenfeuerwehr dar.

Viel Arbeit bei der Entrümpelungsaktion vom 3. – 5. Sept.



So bitte nicht entsorgen lassen!



Loa Singers

Liebe St. Michaelerinnen, liebe St. Michaeler,

Die Tage werden schon wieder merklich kürzer, die Stunden hochsommerlicher Hitze sind gezählt und so stimmen wir LoaSingers uns langsam aber sicher auf den nahenden Herbst ein. Es ist Zeit, unsere von der Sommerpause gut erhaltenen (und geölten ;-)) Stimmbänder darauf vorzubereiten, was sie dieses Jahr noch alles erwartet...

Voller Vorfreude dürfen wir unser „Best Of LoaSingers“ Weihnachtskonzert am 14. Dezember 2019 ankündigen! Wie der Name schon vermuten lässt, werden wir dieses Jahr die, mit viel Liebe auserwählten, schönsten Schmankerl unserer letzten Adventkonzerte gepaart mit neuen, poppigen Weihnachtsliedern zum Besten geben. Begleitet und umrahmt wird das Konzert wieder von unseren lieben und altbewährten Freunden der Band Pleasant Heat. Für frischen Wind sorgt dabei unser neuer Pianist Helmut wie auch die Auswahl der diesjährigen Location: Erstmals wird das LoaSingers Weihnachtskonzert im Volkshaus St. Michael stattfinden! Anschließend laden wir herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein im war-

men Foyer mit winterlichen Köstlichkeiten und selbstgebrautem“ Glühwein und Tee ein.

Pssst - eine weitere Konzertankündigung vorweg: Wir LoaSingers dürfen heuer am 22. Dezember wieder den Leobner Christkindlmarkt mit einer Auswahl unserer besinnlichsten Weihnachtslieder verzaubern - wir freuen uns!

Vorfreude hin oder her, bis dahin gibt es noch einiges zu tun! Unser geliebter St. Michaeler Kirtag steht vor der Tür, und wir können es kaum erwarten, euch am 29. September bei unserem traditionellen Kirtagsstand begrüßen zu dürfen. Bei Sturm, selbstgebackenem Kuchen und Kaffee gibt es viel zu feiern und besprechen, können wir Chorianten doch von einem stimmungsvollen St. Michaeler Dorffest im Juni und wunderschönen Hochzeiten in den Nachbarkirchgemeinden wie auch im fernen St. Lamprecht berichten. Um uns auch musikalisch bestens auf die Weihnachtskonzerte einzustimmen, begeben wir uns für ein Wochenende im Oktober in Richtung Süden an die steirische Weinstraße - natürlich nur, um zu singen und fleißig zu proben! ;) Schaut doch auch einmal auf unserer Homepage www.loasingers.at vorbei, um weitere Informationen zu bevorstehenden Auftritten sowie News zu erhalten.

*Einen schönen Start in einen farbenfrohen und musikalischen Herbst wünschen euch
Eure LoaSingers*

Kontaktdaten:

Claudia Künstner
Tel. 0664-5303352

Michelle Künstner
Tel. 0676-5903743

loasingers@hotmail.com
www.loasingers.at

Öffentliche Termine der „LoaSingers“:

- 29.09.2019 LoaSingers Kirtagsstand am Michöla Kirtag
- 14.12.2019 „Best of LoaSingers-Christmas“ Volkshaus St. Michael
- 22.12.2019 LoaSingers am Christkindlmarkt in Leoben
- 17.10.2020 Jubiläumskonzert, Volkshaus St. Michael



G
GLASEREI STREISSL
8713 St. Stefan/Leoben, Waldrandsiedlung 14
Mobil: 0664 / 281 11 08
E-Mail: arnold.streissl@gmail.com



Der Glaser in Ihrer Nähe!



Männergesangsverein St. Michael

Auftritt

Vor unserer verdienten Sommerpause traten wir am 6. Juli noch einmal gesanglich in Aktion, wie seit vielen Jahren bisher schon im Alten- und Pflegeheim „Vergiß mein nicht“ in der Vorderlainsach. Wir gaben dabei das gesamte Programm unseres Liederabends – „Tierisch lustig“ – zum Besten und erhielten dafür dankbaren Applaus von den Heimbewohnerinnen und -bewohnern, welche wir zudem mit einigen Plaudereien unterhielten.

Die Geselligkeit fand ihre Fortsetzung im Rahmen des anschließenden traditionellen Halbjahresabschlusses mit ei-

ner Wanderung bei wunder schönem Sommerwetter zum Buschenschank Rabl und in der Folge bei vorzüglichem

Mittagstisch – gemeinsam mit Sängerfrauen – und gemütlichem Ausklang in den Nachmittag (und Abend) hinein.

Ankündigungen 2020

Das 35. Sängerschnas findet am 8. Februar im Volkshaus statt.

Die Feierlichkeiten zu unserem 120 Jahr-Jubiläum werden von Fr. 19. bis So. 21. Juni stattfinden – mit Messe und Festsitzung am Freitag, Liederabend am Samstag und Bezirksingen am Sonntag.

Vorschau Herbst:

- 13.10. Erntedankfest
- 31.10. Totengedenken
- 21.12. Adventsingen, Pfarrkirche



Bis glei' im Dorf

Michöli Kirtag am Dorfplatz

29. September, ab 14 Uhr

Herr Seidl & die Jäzzpartie

Jazzklassiker auf Wienerisch | 4. Oktober, 19.30 Uhr

Das neue Schaberl Quartett

Schaberl, Frauenlob, Derschmidt & Markt |

1. November, 19.30 Uhr

The Lannoys

CD-Präsentation „8770“ - Die Michöla CD |

16. November, 19.30 Uhr

www.gasthof-eberhard.at | T: +43 3843 2222



Neues vom Musikverein St. Michael

Liebe St. Michaelerinnen und St. Michaeler.

Leider hat sich bei der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung der Fehlerbeutel eingeschlichen - wir möchten uns dafür entschuldigen und wie folgt richtig stellen: Wir möchten hiermit noch ganz besonders Jasmin Velghe erwähnen. Sie hat am Saxophon am Konservatorium in Graz die Leistungsabzeichenprüfung in GOLD mit sehr gutem Erfolg absolviert. Für diese hervorragende Leistung gebührt ihr höchste Anerkennung.

Ebenso möchten wir noch Selina Geßelbauer gratulieren. Sie hat das Leistungsabzeichen in Bronze - ebenfalls am Saxophon - mit Bravour bestanden. Herzliche Gratulation!

Während der Sommermonate gab es auch bei den beiden Musikkapellen in St. Michael eine wohlverdiente Sommerpause. In dieser Zeit beschränkten sich die Auftritte auf das musikalische Umrahmen von Begräbnissen und diverse organisatorische Arbeiten.

Am 26. Juni verabschiedete sich die Jugendkapelle mit einem abwechslungsreichen Schlusskonzert in die wohlverdiente Sommerpause.

Wie nach jedem musikalischen Schuljahr, wurden die Kinder

und Jugendlichen mit einem gemeinsamen Ausflug belohnt. Dieses Jahr ging es nach Wien in das ORF-Zentrum, wo die neugierigen Kinder, Eltern und Musikschullehrer durch das riesige Gebäude geführt wurden und hinter die Kulissen blicken durften. In einem Probestudio durften alle selbst eine Sendung moderieren oder diese mit einer echten Kamera filmen.

Nach diesem interessanten Vormittag stärkten sich alle bei einem köstlichen Mittagessen, bevor es weiter in die Schokoladenfabrik Heindl ging. Dort erfuhren wir viel Wissenswertes über die Geschichte der Kakaobohne, wurden durch die Fabrik geführt und gewannen dabei einen Einblick in die Schokoladenproduktion. Die Kinder konnten auch an einem Workshop teilnehmen und ihre eigenen Pralinen herstellen. Zum krönenden Abschluss durften sich alle an den verschiedenen Schokobrunnen satt essen.

Unser Obmann Werner Waldmann kutscherte uns souverän durch die engen Gassen und Straßen Wiens und brachte uns alle wieder sicher nach Hause. An dieser Stelle bedanken wir uns alle recht herzlich für die tolle Organisation und den reibungslosen Ablauf unseres lustigen und

lehrreichen Ausflugs. Wir wünschen allen Kindern einen guten neuen Schulstart und freuen uns wieder auf das gemeinsame Musizieren.

Bevor es für die Markt Musikkapelle in die Sommerpause ging, hatten diese noch ein intensives musikalisches Wochenende zu absolvieren.

Anschließend an die letzte Probe des ersten Halbjahres Ende Juni, gab es das schon traditionelle Abschlussgrillen. Dieses fand wie immer am Parkplatz hinter dem Musikerheim statt. Dies ist bei einem gemütlichen Beisammensein der eigentliche Ausklang des Musikhalbjahres. Manfred Schnabl und Mario Winkler grillten für die MusikerInnen in bewährter und hervorragender Weise und selbst gemachte Salate und selbst gebackene Kuchen zur Nachspeise rundeten den lustigen Grillabend ab.

An diesem letzten Juni-Wochenende galt es aber auch noch zwei musikalische Auftritte zu absolvieren. Am 29.06. veranstaltete die MMK den Tag der Blasmusik. Zuerst wurde durch Auwald marschiert und bei einem Platzkonzert in der Jassing zeigte die Musikkapelle ihr Können und erfreute das Publikum.

Tags darauf fand das jährliche Bezirksmusikertreffen des Blasmusikbezirks Leoben





statt. Dieses wurde diesmal in Kraubath abgehalten. Der Musikverein Kraubath feierte sein 145 Bestandsjubiläum und lud die Musikvereine aus dem Bezirk zum Treffen ein, um dieses Jubiläum gemeinsam zu feiern. Nach dem Einmarsch der einzelnen Musikvereine fand am Sportplatz ein Gesamtkonzert mit mehreren hundert MusikerInnen statt. Ein Klangerlebnis der besonderen Art. An dieser Stelle nochmals herzlichen Glückwunsch an den jubelnden Musikverein Kraubath!

Die diesjährige Sommerpause endete mit 30. August und es wurde wieder mit den Proben für das Herbstprogramm begonnen.

Damit aber nicht nur die Proben und Konzertauftritte im Vordergrund stehen, absolvierte die MMK vom 06. - 08.09.2019 einen langersehnten Musikausflug nach Südtirol. Es stand eine Stadtbesichtigung in Meran und Bozen am Programm und beim Schloss Trautmannsdorf bei Meran wurden dessen wunderbare und einzigartige Gärten bewundert. Es wurde gefeiert, geplaudert, gelacht und die Kameradschaft in der Ka-

Liebe St. MichaelerInnen,
 der Musikverein St. Michael ist einer der tragenden Vereine in St. Michael. Fast jeder St. Michaeler kennt jemanden, der beim Musikverein aktiv ist. Nutzen auch Sie die Möglichkeit, ein Teil dieses Vereins zu werden und werden Sie unterstützendes Mitglied.
 Sie fördern damit nicht nur die Marktmusikkapelle St. Michael, sondern unterstützen mit Ihrem Mitgliedsbeitrag auch die Jugendarbeit in der Jugendkapelle St. Michael. Die MusikerInnen der MMK helfen Ihnen gerne bei der Mitgliedschaft!
 Wir wünschen allen St. MichaelerInnen und allen Kindern einen guten neuen Schulstart, einen wunderschönen Herbst und wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei einem der nächsten Auftritte!

pelle gepflegt. Wir danken unserem Obmann Robert Gesselbauer, unserem Kapellmeister Martin Ranninger sowie der Firma Tieber Reisen aus Judenburg für die perfekte Organisation und den gelungenen Ausflug.

Das nächste Konzert der Marktmusikkapelle, für das jetzt schon fleißig geprobt wird, findet am Sonntag, den 01. Dezember im Volkshaus St. Michael statt – das traditionelle Weihnachtswunschkonzert. Wir freuen uns schon jetzt, Sie bei diesem Konzert sehr zahlreich begrüßen zu dürfen.

Die kommenden Termine der Marktmusikkapelle:
Sonntag, 13. Oktober
 Erntedankfest
Sonntag, 10. November
 Konzertwertungsspiel in Gratkorn
Samstag, 30. November
 Advent im Dorf
Sonntag, 01. Dezember
 Weihnachtswunschkonzert MMK/JUKA im Volkshaus



M A L E R E I

GRUBER

8770 St. Michael Berastrasse 11 Tel. 03843 22 74



Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser!

Sommer-Urlaub-Pause- diese drei Worte haben auch für Mittendrin ein hohes Zusammengehörigkeitsbedürfnis: es ist

logisch, dass sich die Urlaube von 15 im Arbeitsleben stehenden Menschen nicht so planen lassen, dass sie zur gleichen Zeit konsumiert werden können. Ergo war das Probenlokal vom 7. Juli bis zum 17. August verwaist. Eingeläutet wurde die Sommerpause noch eine Woche zuvor mit einem Auftritt am 30. Juni beim Pfarrfest. Gesungen wurde sowohl in der Kirche als auch, nach einem geschmackigen Henderl, im

Pfarrhof bei strahlendem Sonnenschein. Ausgeläutet wurde die „mittendrinische Ferienzeit“ am 17. August mit Glocken der Pfarrkirche in Zeltweg. Wir durften dort die Trauung eines jungen Paares musikalisch begleiten. Seit Ende August ist wieder regelmäßiger Probenbetrieb. Der Kopierer läuft seitdem heiß, gilt es doch Notenmaterial für unser Konzert im Volkshaus im Mai 2020 zu sammeln. Schön langsam verdichtet sich auch der Inhalt, der Konzertetitel wird wohl „Colours of Love“

heißen. Kein harter Rock wie im Oktober 2018, eher Sanftes wird im Vordergrund stehen. Ein langes Probenwochenende Ende September im Bezirk Murtal sollte beim schnelleren Erlernen der neuen Literatur helfen. Am 3. Oktober 2019, an einem Donnerstag, geben wir im Rahmen eines „Spiritual Thursday“ ein Stelldichein in der Pfarrkirche Leoben-Waasen.

Einen schönen Herbst, sehr verehrte Lesergemeinde in St. Michael!



Sei es dir wert. **Qualitätsfleisch** aus der Region zu genießen!

Mario Kofler
Fleischhauer
in St. Michael

Fotos: Klaus Pressberger

Alles für deine Grillparty!

Bratwürstel, Filet-Spieße, Käse-Braune, Kotelett, Spanferkel, Spareribs, Steaks u.v.m.

- Grillservice vor Ort für diverse Feiern
- Partyservice
- Eigene Schlachtung und Wursterzeugung

Fleisch aus der Region garantiert beste Qualität.

Öffnungszeiten:
Di., Do., Sa.: 8-13 Uhr, Fr.: 8-17 Uhr

Mario Kofler
FLEISCHHAUEREI

Saffide Steaks

Aschmannweg 4
8770 St. Michael
Tel. 0 38 43 / 35 3 18
office@fleisch-mario.at
f Mario Kofler

© Obersteirische Tünnisbau

Kontakt:
Vocalensemble Mittendrin, Hauptstraße 38
Chorleitung: Mag. Christian Rehl-Leopold
+43 650 49 67 238

Obfrau: Alexandra Bechter
+43 664 36 76 403

chor-mittendrin@gmx.at
www.vocalensemble-mittendrin.jimdo.com

Spruch:
Die Musik hat von allen Künsten den tiefsten Einfluss auf das Gemüt. Ein Gesetzgeber sollte sie deshalb am meisten unterstützen.

Napoleon

Unsere Stärken:
Qualität, Beratung und Service

GÄRTNEREI
Reisinger

8770 St. Michael, Landstraße 18
Telefon 0 38 43 / 22 91

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
Samstag 8 – 12 Uhr



Frühlingswanderfahrt

Am 16. Juni ging es mit den Naturfreunden St. Michael bei herrlichem Wetter und einem fast ausgebuchten Bus ins Burgenland. Ziel war Rohr im Zickental. Unsere Reiseleiterin Gertraud Wallis ist durch einen Bericht im Fernsehen auf dieses wunderschöne Ziel gestoßen. Bevor die Gruppe zu einer Führung durchs Rohrer Moor mit vielen interessanten Informationen über das Moor selbst, die Fauna, Flora und Kräuter aufbrach, gab es noch eine kräftige Stärkung vom Moorochsen – einer Spezialität im Zickental.

Die Teilnehmer konnten in einem „Moorloch“ im Heilschlamm waten. So regeneriert erwartete uns ein Kesselgulasch – eine besondere Gaumenfreude. Außerdem gab es noch einen Workshop, bei dem die Naturfreunde einen Heuschnaps oder eine Kräutertinktur ansetzen konnten. Wieder zurück beim Ausgangspunkt erwartete die Wanderer noch eine Kaffeejause und danach ging es wieder nach St. Michael. Es war eine gelungene und tolle Frühlingswanderfahrt.

26. – 31. August Das Highlight im Naturfreundejahr – die Wanderwoche in Südtirol

52 Wanderlustige machten in dieser Woche – je nach Kondition – die Südtiroler Berge und



Die Gipfelstürmer am Wilden Freiger mit 3.418 Höhenmeter



Bergspitzen bei herrlichem Wanderwetter unsicher. Von nur wenigen Höhenmetern bis 3.418 m - für jeden war etwas dabei. Ein Besuch am Gardasee, in Ridnaun der Erzweg, die Sieben-Seen-Wanderung, der Wilde Freiger, Kuhalm und

Freundalm am Roßkopf, Aglbodenalm, Aglspitze, Teplitzer Hütte und Pfunsee.

Wir freuen uns schön auf das nächste Jahr.

Nähere Informationen zu unseren Veranstaltungen finden Sie in unseren Schaukästen.



Auf dem Weg zur Kuhalm

Terminvorschau:

05.10.2019

Wanderung mit Andrea und Nina

13.10.2019

Abschlusswanderfahrt

26.10.2019

Fitmarsch

12.11.2019

Vollmondwanderung

08.12.2019

Jahresrückschau

Während der Schulzeit:

jeden Dienstag von 20:00 – 22:00 Uhr Volleyball in der NMS und jeden Donnerstag von 20:00 – 22:00 Uhr Gymnastik in der NMS
Jeden Freitag Klettern für Kinder in der Volksschule – 18:00 – 20:00 Uhr

Fahrt ins Blaue

Am 15.09. fuhren die Naturfreunde wieder ins Blaue. Hermann und Traude Wallis organisierten die Fahrt bestens. Das Geheimnis um das Ziel wurde gut gehütet. Während der Fahrt wurden Tipps abgegeben – und dann waren wir am Ziel – in Hinterstoder. Eine gemütliche Wanderung am Schieder Weiher in entspannender Umgebung führte die 36köpfige Gruppe zu einer Jause im Polsterstüberl mit herrlichem Ausblick auf die hohe Priel. Das zweite Ziel der Fahrt war die Lögerhütte auf der Höss, wo uns ein ausgezeichnetes Mittagessen erwartete. Mit einer Gondelbahn ging's nochmal auf 1.800 Höhenmeter hinauf. Der tiefblaue Himmel und das herrliche Bergpanorama waren ein Genuss. Bevor es wieder nach Hause ging, gab es einen Apfel- oder Topfenstrudel auf der Lögerhütte und die Reisegruppe wurde mit musikalischer Umrahmung der Hüttenwirte verabschiedet. Es war wieder ein gelungener Ausflug.





ERASMUS+

Im Juni besuchten uns 12 Schülerinnen und Schüler sowie drei Lehrkräfte unserer englischen Partnerschule, der Bredon Hill Academy. Neben zahlreichen Aktivitäten in der Schule absolvierten wir während des einwöchigen Besuchs ein umfangreiches Rahmen-

programm in der gesamten Steiermark.

VOEST - Tech Caching

Die Kinder der 3A befassten sich ein Semester lang mit den unterschiedlichen Berufsbildern der voestalpine Stahl AG und wie sich diese im Laufe



ERASMUS+



ERASMUS+

der Zeit verändert haben. Zum Abschluss wurden die Ergebnisse präsentiert und unterschiedliche Aufgaben dazu im Rahmen eines Tech Caching absolviert. Wir gratulieren zur erfolgreichen Teilnahme.

Big Challenge

Beim internationalen Englisch-Wettbewerb „The Big Challenge“ hat die NMS St. Michael wieder sehr erfolgreich teilgenommen. Davud Badic aus der ersten Klasse erreichte in seiner Kategorie gar den ersten Platz und war damit der beste Schüler der gesamten Steiermark.

Erstes Sommerfest

Am 14. Juni 2019 fand das erste Sommerfest als gemeinsame Aktion der Kinderkrippe, der Volksschule und der NMS St. Michael statt. Vielen Dank an alle, die dieses Fest so großartig unterstützt haben. Über



VOEST - Tech Caching

250 Kinder und Jugendliche haben das Bildungszentrum in St. Michael unsicher gemacht.

Gemeinsam gesund bewegen

Marktgemeinde St. Michael

26. Oktober 2019

FITMARSCH

Startkartenausgabe von 9:00 - 9:30 Uhr
Naturfreunde Clublokal (Arbeiterheim)

Strecke: Naturfreunde Clublokal - Murweg -
Vorderlainsach -

Ziel Einöbbachhube der Familie Maria und Peter Haberl



LaufWunder

Die NMS St. Michael hat heuer wieder nach längerer Pause beim Laufwunder der Young Caritas teilgenommen. Die Schülerinnen und Schüler liefen mehr als 1000 Runden (bzw. weit über 300 km) für inländische und ausländische caritative Projekte. Die Gesamtsumme an Spendengeldern beträgt € 2000,-. Mit einem Teil davon unterstützt die NMS St. Michael die Notschlafstelle Haus Franziskus in Leoben, die die Kinder der 3A Klasse auch besucht haben.



Erwachsenengerechter Pflichtschulabschluss (ePSA)

Nicht immer gelingt es, die Schullaufbahn erfolgreich abzuschließen. Manchmal fehlt dafür nur eine positive Beurteilung in einem Gegenstand, in seltenen Fällen verlassen Jugendliche die Schule noch bevor sie einen Pflichtschulabschluss erreichen können. Einzelne negative Gegenstände können jederzeit durch eine Externistenprüfung kompensiert werden. Mit dem Schuljahr 2019/20 nimmt die NMS St. Michael als einzige öffentliche Schule für den Bezirk Leoben auch die Prüfungen im Rahmen des erwachsenengerechten Pflichtschulabschluss ab. Hier arbeiten wir mit der Talenteentwicklung GmbH aus Leoben sowie der Urania Graz zusammen.



LaufWunder



Erwachsenengerechter Pflichtschulabschluss



Erstes Sommerfest



Vom 14. bis 18. Oktober 2019 führt die Marktgemeinde St. Michael i. O. wieder die kostenlose Strauchschnittabholung durch.

Telefonische Anmeldung unter 03843/2244-214





Die ÖWR Bezirksstelle St. Michael berichtet

Der Sommer der Wasserretter

Urlaubszeit ist Badezeit und die Gefahren lauern überall. So hatte die Österreichische Wasserrettung einen besonders geschäftigen Sommer. Die Mitglieder mussten ihre Urlaube unterbrechen um Bereitschaftsdienste zu übernehmen, um Schlimmes zu verhindern. Aber auch sehr viel Positives ist zu berichten: So sind sich nun Firmen bewusst, dass deren Arbeiten am, im und um das Wasser nach gesetzlichen Erfordernissen überwacht werden müssen. Und das ge-

schah in Leoben Seegraben beim Brückenbau unter den strengen Augen der Landesleiterin Susanne Kamencek und ihrem Team. Die Schulbegleitungen wurden bis zum letzten Tag genützt. Bei der größten Poolparty Österreichs in Kapfenberg übernahm die ÖWR zwei Tage und Nächte mit bis zu 10 Leuten die Bereitschaft, damit die feiernden Badegäste auch wieder gesund das Ufer erreichten. Auch bei den gleichzeitig stattfindenden Riverdays in Graz war die ÖWR mit 30 Mann vertreten, um den neuen Freizeitsport, das Bezwingen der Mur mit allen möglichen Gerätschaften wie SUP, Flößen, Kanus, Kajaks, Booten usw. zu beaufsichtigen

und zu sichern. Die Freizeitindustrie lockt als gefundene Marktlücke die Leute in das Freigewässer mit allerlei Gerät. Das ist durchaus OK, wenn zumindest eine Grundausbildung erfolgt und die Sicherheitsregeln eingehalten werden (Helm, Schwimmweste, kein Alkohol usw). Aber leider ist das nicht immer der Fall. Die großen Gefahren sind nicht auf den ersten Blick erkennbar, sondern erst, wenn es zu spät ist... So geschahen auch heuer wieder viele Wasserunfälle.

Die Regionsstelle Steiermark Mitte hat zwei neue Fließwasserretter: Jürgen Reiter und Mario Hinterholzer haben diese schweren Prüfungen, die



Bezirksstellenleiterin
Susanne Kamencek

sich über drei Tage erstrecken, mit Bravour bestanden. Die Lebenshilfe Trofaiach erlebte mit der ÖR einen wunderbaren, aber verregneten Bootstag, wobei die nun schon bootserfahrenen Klienten erfolgreich die Rettungsboote steuern durften. Die meisten Badeunfälle passieren mit Asylanten. Auch darum hat Susanne Kamencek einen dreitägigen, hocheffizienten Schwimmkurs mit den Asylwerbern abgehalten und so hoffentlich dem nassen Tod wieder ein Schnippchen geschlagen. Fahrtenschwimmerausbildungen für Polizei und BafEP, Vermisstensuchen, Bootsübungen, Raftübungen, verfestigen der Fertigkeiten in allen Gebieten sowie Tauchübungen



ELEKTRO *Wassner* GES.M.B.H.

Inh. Fam. Plienegger



Planung und Ausführung von Schaltanlagen
Elektroanlagen - Netzwerkinstallationstechnik
Elektro Heizungen - Wärmepumpen - instabus EIB



8770 ST.MICHAEL - Tel. 0 38 43 / 22 06

Mail: elektro.wassner@plienegger.at
www.elektro-wassner.at

mit unseren Einsatztauchern rundeten die Sommeraktivitäten ab. Eine der schönsten Veranstaltungen war jedoch das heutige Jugendlager in Mureck mit 19 Jugendlichen, die das viertägige Ferienprogramm (fast) ohne Handy und Fernseher (obwohl vorhanden) mit viel Freizeitaktivitäten und Spielen mit anderen Kindern und Jugendlichen in vollen Zügen genossen.

Bei der Landesmeisterschaft im Rettungsschwimmen in Gleisdorf räumten wir wieder Unmengen von Edelmetall ab. Bei der Bundesmeisterschaft in Wiener Neustadt erreichte Maximilian Kamencek, im Wettkampf mit der Polizei, dem Bundesheer und anderen Rettungsorganisationen (ÖJRK, ASBÖ,...) Gold in der Disziplin Rescue Tube Rescue und Gurtretterstaffel. Wir gratulieren ganz herzlich!

MK



KOSTENLOSE ANWALTliche BERATUNG durch



Mag. Karin LEITNER

Rechtsanwältin – Mediatorin in 8700 Leoben,
Mühltaler Straße 29, Tel. 03842/44360, www.ra-leitner.at

jeden ersten Montag im Monat ab 18.00 Uhr gegen
Vor Anmeldung bei der Marktgemeinde St. Michael,
Anmeldung unter der Telefon-Nr. 03843/2244-0



Österreichischer Kameradschaftsbund Ortsverband St. Michael i. O.

„Mahner für Friede und Freiheit!“

Mit diesen Worten leitete Bezirksobmann-Stellvertreter Markus Thannen seine Festansprache anlässlich des 95-jährigen Bestandsjubiläums des ÖKB Ortsverbandes St. Stefan ein.

Nach dem Festgottesdienst, geleitet von unserem hochwürdigsten Pfarrer Mag. Martin Schönberger, begaben sich die Fahnen und Abordnungen der verschiedenen Ortsverbände aus dem Bezirk Leoben – der ÖKB Ortsverband St. Michael war mit 12 Kameraden vertreten – zum Mahnmal für die verstorbenen und vermissten Kameraden der beiden Weltkriege, um deren zu gedenken.

Bezirksobmann Stv. Thanner rückte in seiner Ansprache die Rolle des Österreichischen Kameradschaftsbundes in ein modernes, aber auch sehr ver-



antwortungsbewusstes Licht. „Friede – niemals wieder Krieg!“, das war seine eindringliche Botschaft an die Bevölkerung. Nach namentlicher Nennung jener 178 gefallenen und vermissten Kameraden des ÖKB St. Stefan, welche ihr Leben für das Vaterland hingaben – besonders dieser Teil seiner Ansprache war sehr ergreifend, erfolgte die Segnung des Mahnmales durch Pfarrer Mag. Martin Schönberger.

Nach Beendigung des Festaktes bedankte sich Obmann Fritz Loinig beim Kommandanten Wildling Siegfried, beim Fahnentrupp, bei den Marketenderinnen und „seinen“ Kameradinnen und Kameraden aus St. Michael für die zahlreiche Teilnahme. Bei der anschließenden Kameradschaftspflege – bestens organisiert vom ÖKB – gab es noch ausreichend Gelegen-



Obmann Fritz Loinig

heit zum Gedankenaustausch mit den Kameradinnen und Kameraden.

Wir gratulieren

Gschanes August
Kompass Hildegard
Lagler Elfriede



Termine

- 10.10.-18.10.2019: 16. Marktgemeindemeisterschaft Zimmergewehrschießen
- 19.10.2019: Siegerehrung der 16. MGM Zimmergewehrschießen um 19 Uhr im Foyer des Volkshauses
- 31.10.2019: Totengedenken
- 31.10.+01.11.2019: ÖSK Sammlung am Friedhof



Frauenpower im



Das Gästehaus an der Bundesstraße 20 hat dank dem Steirerinnen-Duo Sandra Stopar und Natascha Hochsteiner neu geöffnet!



Natascha (l.) & Sandra (r.)

„Seit der ehem. Pächter das Haus Ende 2018 plötzlich zusperrte, kämpfte ich mit großen Herausforderungen. Denn es soll weiterhin ein gastfreundlicher Knotenpunkt bleiben! Mit der neuen Pächterin Natascha habe ich eine große Freude. Sie ist bemüht, engagiert und eine echte Gastronomie-Expertin! Ich bin sehr dankbar, sie für das Haus gefunden zu haben!“ Sandra Stopar, Inhaberin des Hauses. Seit Februar stecken die zwei sehr viel Herzblut, Zeit und Arbeit in die Renovierung. Das kulinarische Angebot wird laufend weiterentwickelt. Das Finden der passenden MitarbeiterInnen war herausfordernd. Seit September strahlt die Fassade in neuem Glanz und das Team ist komplett. „Wir möchten ein attraktives Angebot in der Region für Einheimische, Firmen, Touristen und Durchreisende schaffen. Unsere Region hat viel zu bieten! Das möchten wir



sichtbar machen“, so Natascha Hochsteiner. Im Herzen der Steiermark bietet das Gästehaus 17 komfortable Zimmer! Kulinarisch gibt es Frühstücksbuffet für alle, Mittagsmenüs, à la Carte & gehobene Küche bei der Veranstaltungsreihe „Fine Dining“! Platz für Feste & Feiern auch am Wochenende! Das Frühstücksbuffet um 9,90 Euro mit „Iss, so viel du willst!“ nutzen bereits viele für ein Tratscherl im Verein oder der Familie. Die Speisekarte wird laufend nach Bedarf angepasst! Das Mittagsmenü nützen Mitarbeiter vieler Firmen aus der Region. Für Feste und Feiern – Geburtstagsfeier, Taufe, Hoch-



zeit oder Weihnachtsfeier - öffnet das Gästehaus NACH VORANMELDUNG auch Samstag und Sonntag! Auf Wunsch gibts Catering für Zuhause!

„Der gebürtige Leobner, unser Küchenchef Marco kam nach seinem Aufenthalt in der Schweiz wieder zurück in die Heimat. Mit ihm hat das Gästehaus seit Juli einen neuen motivierten Koch! Er bringt frischen kulinarischen Wind in unser Haus!“ Ihre Natascha.



Frühstücksbuffet € 9,90

All you can eat!
Montag - Freitag
7.00 bis 10.30

Mittagsmenü € 8,90

Montag - Freitag
11.30 bis 14.30
Schicken Sie uns ein Email und Sie erhalten den wöchentlich Menüplan!

Fine Dining € 30,00

4 Gänge Gala-Menü
8.11.2019, Start 18.00

Zimmer

17 Comfortzimmer
Preis auf Anfrage

Überzeugen Sie sich selbst und kommen Sie vorbei!



Weihnachtsfeiern & Feste bis 100 Personen

Montag bis Sonntag!

Reservieren Sie jetzt!

03843/ 40 201

Gästehaus St. Michael

Bundesstraße 20, 8770 St. Michael
Geöffnet Montag bis Freitag 07.00-22.00
Telefon: 03843/ 40 201
E-Mail: office@gastehaus-st-michael.at
Web: www.gastehaus-st-michael.at
Folgen Sie uns auf Facebook @gastehausStMichael





Pensionsistenverband St. Michael i. O.

Grillfest

Wie jährlich vor der Sommerpause wurde heuer am 12. Juli das Grillfest auf der Wiese neben dem Klubheim abgehal-

ten. Als Ehrengäste durften wir Frau Vzbgm. Barbara Gamsjäger und den Bezirksvorsitzenden-Stv. Franz Hauptmann mit seinem Team begrüßen. Ein ganz besonderer Dank galt meinem Stellvertreter Andreas

Gruber, der mich während meiner Verhinderung so toll vertreten hat.

Ein Dank geht auch an mein Team für die gute Zusammenarbeit.

Zahlreich beteiligte man sich auch am Schätzspiel wo schöne Preise zu gewinnen waren.

Für gute Stimmung sorgte Kurt Gubitzer auf seiner „Steirischen“, wofür wir herzlich danken. Mit einem gemütlichen Zusammensein bei Speis

und Trank war es wieder ein großer Erfolg.

Wir danken allen unsere Spendern für die Preise, vor allem unserem Bürgermeister Karl Fadinger für einen Geschenkkorb als Hauptpreis, dessen Gewicht (4,90 Kg.) geschätzt werden sollte.

Die Gewinner waren:

Juliane Lechner (4,95 Kg.) vor Franz Hauptmann (4,99 Kg) beide aus St. Stefan und Otto Diethart (4,80 Kg.) aus St. Michael.



EDUSCHO-Depot

CAFE
PÖLZL
KONDITIONEIREI



8770 St. Michael, Hauptstr. 62
Tel. 03843/27701



Tagesfahrt Gamlitz und Leutschach

Wir starteten um 8:30 Uhr in St. Michael und besichtigten nach gemütlicher Fahrt den Naturgarten Kranichberg. Die wunderbare Blumenpracht der Wildgewächse und der schöne Teich mit den Enten übten eine besondere Faszination auf uns aus. Im Gartenshop verkosteten wir vorzüglichen Wein und Schnäpse. Nach dem Mittagessen in Leutschach fuhren wir zum

slowenisch-steirischen „Grenz-tisch“, wo Kurt mit seiner Harmonika aufspielte. Bei herrlicher Aussicht und erfrischenden Getränken entlang der südoststeirischen Weinstraße genossen wir in der Buschenschenke in Kitzeck eine zünftigen Jause, wonach wir wieder die Heimreise antraten. Es war ein sehr gelungener Ausflug wofür wir uns besonders bei unserem Reisetem und beim Busfahrer Mario bedanken.

Der PV-Vorsitzende
Dietmar Gschiel



Oktoberfest

im
Volkshaus - Foyer St. Michael

Freitag, 11.10.2019
von 14.00 - 19.00 Uhr

Ein herzliches Willkommen an alle
Mitglieder und Freunde!

Des hamar:

- Kaffee und Kuchen
- Bratwürste
- Wein
- Bier
- Alkoholfreie Getränke

Für gute Stimmung und zünftige
Musik sorgt
Bernhard

Pensionistenverband Ortsgruppe Sankt Michael

Meisterhaft
auto reparatur

KFZ-Fritsch

Ihr Meisterbetrieb für alle Marken

Reifenwechsel
ab 20,-/Auto

Ab 1. November gilt wieder die
Winterreifen-Pflicht in Österreich !!!

Rechtzeitig einen Termin vereinbaren !!!

Wir haben Reifen aller Marken
Montage von 10 bis 21 Zoll
RDKS-Programmierung

Inh.: Hanns Fritsch, Bundesstrasse 19, 8770 St. Michael

www.kfz-fritsch.at office@kfz-fritsch.at

Terminvereinbarung unter Tel. **0664 - 950 7800**



Pfarre St. Michael i. O.

Liebe Firmlinge!

Herzliche Einladung an alle 13 – 14 Jährigen, sich zur Firmvorbereitung anzumelden. In Firmgruppen und Gottesdiensten wollen wir Gemeinschaft und den Glauben als wertvolle Bereicherung für den Lebensweg intensiver erfahrbar machen.

Und die feierliche Firmung durch den Abt von Admont am Samstag, 25. April 2020 ist eine bleibende Zusage Gottes an Euch mit seinem stärken- und heilenden Geist! Wir bitten Euch zur **Anmeldung** an folgenden Tagen in den Pfarrhof zu kommen – Anmeldeformulare bekommt Ihr an den Schulen oder liegen dann im Pfarrhof bereit – bitte den **Taufschein mitbringen**.

**Mittwoch, 2. Oktober:
15.00 – 18.00 Uhr:
Pfarrhof St. Michael**

Eine Bitte: **Die Firmpatin / der Firmpate darf nicht ausgetreten sein**, sie/er soll Euch ja in der Kirche begleiten. Für Rückfragen bitte Erich Faßwald (0676/87426910) kontaktieren.

*Lieben Gruß und einen guten
Start ins neue Schuljahr
Erich Faßwald und das Pfarrteam*

Herzliche Einladung zum Pfarrcafe (im Anschluss an die Eucharistiefeier:

- 5. Oktober (Eucharistiefeier um 18:30 Uhr)
- 3. November (Eucharistiefeier um 10:00 Uhr)
- 1. Dezember (Eucharistiefeier um 08:30 Uhr)

Termine:

29. September:

PATROZINIUM – Heiliger Erzengel Michael: 08:30 Uhr Eucharistiefeier

13. Oktober:

10:00 Uhr Erntedankfest (Beginn im Schulhof)

20. Oktober:

Ehejubiläumsgottesdienst

31. Oktober:

Totengedenken

1. November:

ALLERHEILIGEN – 14:00 Uhr Eucharistiefeier anschließend Gräbersegnung

2. November:

ALLERSEELEN – 18:30 Uhr Wortgottesfeier mit Totengedenken

19. November:

ELISABETHFEIER: 14:00 Uhr Eucharistiefeier mit Krankensalbung, anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal

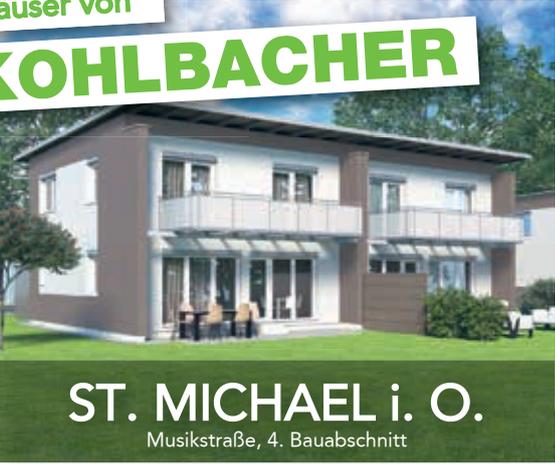
27. November:

18:30 Uhr Eucharistiefeier anschließend nächtliche Anbetung

28. November:

ANBETUNGSTAG: 07:00 Uhr Laudes und Einsetzung des Allerheiligsten

Häuser von
KOHLBACHER



ST. MICHAEL i. O.
Musikstraße, 4. Bauabschnitt

NEU!

- ✓ schlüsselfertiges Eigentum
- ✓ 113, 120 bzw. 131 m²
- ✓ hochwertig ausgestattet
- ✓ fixfertiges Badezimmer
- ✓ Fixpreis & Fixtermin
- ✓ eigener Garten mit Terrasse & Balkon
- ✓ Doppelcarport



Symbolbilder, HWB: ≤ 36 kWh/m²a, I_GEE: ≤ 0,85

25

KOHLBACHER
www.kohlbacher.at

03854/6111-6

FOTO KOCH

- Digitales Minilabor
- Stundenausarbeitungen
- Hochzeitsaufnahmen
- Portrait
- Gruppenaufnahmen
- Werbeaufnahmen
- Schul u. Kindergartenfotos
- Industrieaufnahmen
- Videoaufnahmen
- Digitale Bildbearbeitung

ST. Michael-Knittelfeld
Tel./Fax: 03843/3678 03512/82574
e-mail: info@foto-koch.at
www.foto-koch.at

Fotostudio
Fotohandel

Herbstaktion
my sweetheart



Jasmin

1. Oktober bis 15. November
Gratisshooting und 15x20 Foto
Kommen Sie mit Ihrem Liebling
(Partner, Kind oder Tier)
Ausgenommen Familienaufnahmen

www.foto-koch.at



Eine Momentaufnahme für die Geschichtsbücher

Es ist unglaublich, aber wahr. Die erste Mannschaft des ESV hat den Olymp des steirischen Amateurfußballes erklommen. Nach drei Runden liegt der ESV an der Spitze der Landesliga.

Peter Taurer

Das ist umso bemerkenswerter, da gleich bei Saisonbeginn der Verletzungsteufel zuschlug, zum Ausfall wichtiger Schlüsselspieler führte. Der Platz an der Sonne ist kein Grund, übermütig zu werden. Alle sind sich bewusst, dass es nur ein Moment, aber eben ein schöner.

Landesliga							
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	+/-	Pkt.
1	ESV Hitthaller St. Michael	3	3	0	0	8	9
2	Gnas (+4)	3	2	1	0	7	7
3	ASK Sparkasse Stadtwerke Voitsberg	3	2	1	0	6	7
4	SV LICHT-LOIDL Lafnitz Amat.	3	2	1	0	4	7
5	SV Wildon (+2)	3	2	1	0	2	7
6	Bruck/Mur (-4)	3	2	0	1	1	6
7	Fürstenfeld (+4)	3	1	2	0	2	5
8	USV Mettersdorf	3	1	1	1	2	4
9	DSV Leoben (-4)	3	1	1	1	1	4
10	Hlg. Kreuz/W. (-1)	3	1	0	2	-1	3
11	FC RB Weinland Gamlitz (-1)	3	1	0	2	-3	3
12	Lebring (+4)	3	1	0	2	-4	3
13	SV Isatec Rottenmann (-1)	3	0	1	2	-5	1
	SV Domaines Kilger Frauental (+1)	3	0	1	2	-5	1

Tennis-Liesingtalcup 2019- Vierter Platz für den ESV

Nichts wurde es mit der Titelverteidigung, zu viele Ausfälle bremsen die ESV-Tennisspieler. Der Sieg ging an den TC Trabochersee.

Liesingtal-Cup ein Gewinn

2012 setzten Mike Neisser und Hannes Oswald vom TC Kal-

wang ihre Idee eines Cups abseits einer offiziellen Meisterschaft in die Tat um. Die Motivation lautete einfach, Schwung in das etwas lahme Tennisgeschehen zu bringen, die Vereine untereinander besser bekannt zu machen. Das ist gelungen, ein Aufschwung ist unverkennbar,

das Spiel mit der gelben Filzkugel findet insgesamt wieder mehr Anhänger.

Elf Mannschaften und ein Spannungsgeladener Modus

Heuer beteiligten sich elf Mannschaften, wobei der Wegfall von Wald und von St. Michael II durch ein zweites Team aus Kalwang teilweise kompensiert werden konnte. Während sich von der Spielanzahl nichts änderte, jeweils zwei Einzel und ein Doppel, griff nach der Gruppenphase der geänderte Modus doch. Denn die Chance, über die Kreuzspiele noch das Finale zu erreichen, wurde voll und ganz genutzt. Sowohl Trabochersee, in der Gruppe hinter St. Michael Zweiter, und Kalwang II, Zweiter hinter TC Gai I, drehten gehörig auf und holten sich das Endspiel-Ticket.

Dramatisches Finale

In einem engen Finale setzt sich Trabochersee gegen Kalwang knapp durch. Dritter wurde der TC Gai durch ein 2:1

gegen ESV St. Michael. Vorjahressieger St. Michael konnte den Ausfall der beiden Top-Spieler Peter Rossmann und Alexander Taurer nur teilweise kompensieren.

Abschluss in St. Stefan

Als ausgezeichnete Gastgeber zeigte sich am Ende der TC St. Stefan.

Peter Taurer

Acht Paarungen traten bei glühender Hitze zu den drei Berwerben, Tennis, Nageln und Tischtennis an. Auch hier war es der Tag der Trabocher. Hannes Kreinbacher und Wolfgang Hintringer waren nicht zu biegen.

Stunde der Sieger

Hannes Oswald hat nicht nur als Spieler Klasse, sondern auch als Statistiker: 65 Spieler kamen in 30 Begegnungen zum Einsatz, malträtierten in 89 Matches, 169 Sätzen und 1511 Games das gelbe Spielgerät. Oswald dankte allen für die Fairness, der Raika Liesingtal, vertreten von Karl Oswald, für die Unterstützung.

Elektroinstallationen – Industrieelektronik – Torantriebe – Öl- u. Gasfeuerungs-service – Handel mit Elektrokomponenten

Elektrotechnik • Öl- u. Gasfeuerungs-service • Torantrieb



A-8770 St. Michael Walpurgisstraße 4 **Tel. 03843/5133-0**
Fax 03843/5133-22

Elektroinstallationen im Privat- sowie Gewerbe- und Industriebereich Schaltanlagenbau inkl. Inbetriebnahme, Planung u. Dokumentation Betrieb von Klein-, Mittel- u. Großheizanlagen im Raum Steiermark mit ständiger Störungsbereitschaft und Fernwartung über Modem



Alles im Plan

Beim Neubau des Sportgebäudes läuft alles wie vorgesehen.

Peter Taurer

Der Rohbau wächst, auch beim Kassengebäude sind die Konturen erkennbar. Bald wird auch der kolossale Wasserbehälter im Erdboden verschwunden sein.



Miele feiert 120 Jahre Bestehen

Perfektion seit 120 Jahren.



SCOUT RX2
120 TAGE
GELD-ZURÜCK-GARANTIE*

EP:Marinitsch
ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Sat, Haushaltsgeräte

8770 St. Michael, Bundesstraße 32, Telefon 03843/2292, Fax DW 5
e-mail:marinitsch@utanet.at

Beim Brunch lässt sich`s gut reden

Im Gasthof Eberhard gab es bei einem gemütlichen Frühstück einen intensiven Erfahrungsaustausch zum Thema „Frau in der Wirtschaft“.

Peter Taurer

Frauen kommt in der Wirtschaft immer größere Bedeutung zu. Unter diesem Aspekt ist auch eine Initiative unter der Schirmherrschaft der Wirtschaftskammer zu sehen, die seit kurzer Zeit auch im Bezirk Leoben Fuß gefasst hat. Den entscheidenden Anstoß leisteten Nicole Präpasser von Radio Grün-Weiß und Andrea Lassacher vom Naturkostladen „Klein aber fein“. Andrea Lassacher definiert auch ganz klar das Ziel: „Wir wissen, dass der Schritt zum Aufbau eines Unternehmens ein schwieriger ist. Der Trend zur Selbstständigkeit hält an, stark im Kommen sind Einzelunternehmen. Wir bringen unsere Erfahrung ein, helfen der Jugend gerne, geben Starthilfe.“ Ganz wich-

tig auch der Gedankenaustausch. Mit dem „Female Business Brunch“ haben die engagierten Damen dafür einen idealen Rahmen gefunden. Einmal im Monat finden die Treffen statt, die Lokalitäten werden jedes Mal neu fixiert. Die dritte Auflage führte zum Gasthof Eberhard. Wirtin Ilse Blachfellner-Mohri lud spendablenweise zum Frühstück. In lockerer Atmosphäre konnten über Probleme, positive und negative Erfahrungen geplaudert und diskutiert werden. Die Initiative „Frau in der Wirtschaft“ wird gut angenommen, ist der richtige Weg, wie der gute Zuspruch zum Brunch unterstrich. Auch abseits davon ist man nicht untätig. Relevante Informationen werden weiter geleitet, Vorträge angeboten und Veranstaltungen, wie zuletzt ein Familienfest in Leoben unterstützt. Ebenso steht ein Zusammenschluss mit Bruck im Raum.



1. Sommerfest der Bildungseinrichtungen

Das neue Schuljahr beginnt in Kürze, aber ein Blick zurück sollte doch getan werden zum gemeinsamen Sommerfest der Bildungseinrichtungen. Mit an Bord beim allgemeinen Schulerschluss am Ende des letzten Schuljahres Kinderkrippe, beide Kindergärten, Volks- und Mittelschule, Sportvereine und viele Eltern, welche helfend einsprangen und Stationen betreuten.

Peter Taurer

VS-Direktorin Gudrun Schatzl war bei der Begrüßung sichtlich hocherfreut über dieses Tatsache, NMS-Kollege Richard Schulz-Kolland stellte die einzelnen Stationen mit sportlich-lustigem Charakter vor. Bei einigen Aufgaben hingegen war Geschicklichkeit eher gefragt. Burgi Mayer stimmte mit dem Chor musikalisch ein, ehe die Kinder Richtung Sportplatz losgelassen wurden. Unter anderem warteten Gummistiefelweitwerfen, Schnurspringen, Sack-

hüpfen, Weitspringen, Stelzen gehen, große Seifenblasen ziehen. Formatfüllend im Bild und bestens gebucht Kickboxclub und der Eisenbahnersportverein mit Abordnungen vom Tennis, Fußball und Tischtennis.





Schulbeginn in der Volksschule St. Michael!

Schulleiterin: Gudrun Schatzl

Die Klassen der VS St. Michael stellen sich vor:



1a mit Frau Madeleine Köhl



2a mit Frau Ingrid Gsaxner



3a mit Frau Sarah Pfeifer



3b mit Frau Anna Köck (rechts im Bild) und Frau Astrid Schinnerl



4a mit Frau Walpurga Mayer



4b mit Frau Karin Baumann



Der Trachtenverein D`Liesingtaler startet in die neue Saison 2019/2020!

Ein großes Anliegen des Vereines ist das Tanzen, im speziellen der Volkstanz. Tanzen tut dem Körper und der Seele gut, Bewegung ist gut für unsere Fitness, steigert unser Gesundheitsbewusstsein und beschert gute Laune. Wir wollen diese Aktivitäten noch mehr intensivieren:

In Zusammenarbeit mit der Tanzschule MANDY laden wir sehr herzlich zum

Maibaumumschneiden

Am Sonntag, 7. Juli 2019 war es wieder soweit, das Maibaumumschneiden stand am Programm. Am Morgen hatten wir noch herrlichsten Sonnenschein, leider konnten wir dem Unwetter jedoch nicht entkommen. Die Veranstaltung wurde ins Foyer des Volkshauses in St. Michael umgesiedelt, was sich letztendlich nicht als großes Problem darstellte. Eine kurze Regenpause nutzten wir zum Umschneiden des Baumes, den wir anschließend versteigerten. Zuvor konnten

die Besucherinnen und Besucher noch die Länge des Baumes schätzen. 17,95 Meter maß er schließlich und wir konnten zahlreichen Schätzerinnen und Schätzern zum Gewinn gratulieren. Bei der anschließenden Versteigerung konnte Horst Streitmaier den Baum für sich entscheiden. Für sehr gute Unterhaltung sorgte die Gruppe „59er Sound“, die Veranstaltung stand auch wieder unter dem Motto „Gscheit feiern“, wir verzichteten auf unnötige Verpackung und bieten Speisen und Getränke aus der Region an. Wir bedanken uns bei allen Besucherinnen und Besuchern der beiden Veranstaltungen, sowie bei allen Spendern für die großzügige Unterstützung.

Vereinswandertag

Am 13. Juli wanderten wir in den Tollinggraben bei Leoben, die Talrunde entpuppte sich als attraktiver Weg mit schönem Blick in die Natur und auf die Stadt Leoben. Auch dieser Veranstaltung war leider kein schönes Wetter vergönnt. Regenschirm und Regenjacken verhinderten letztendlich das Nasswerden und es wurde ein vergnüglicher Nachmittag in der Hütte. Wirtin Alexandra verwöhnte uns mit Jause und Kuchen, der Wohlfühlfaktor war sehr hoch und so ließen wir mit viel Gelächter und Getratsche das Vereinsjahr ausklingen.

Retzhof 2019

Der Landestrachtenverband veranstaltet jedes Jahr ein Weiterbildungsseminar am Retzhof in Leibnitz, Funktionärsschulungen, das Lernen von neuen Tänzen und techni-

TANZKURS:

8 Einheiten (Standardtänze)

Beginn:

Samstag, 12. Oktober 2019, 19 Uhr

Info:

Elke Knoll 0664 9109345



Maibaum-Schätzspiel-Siegerin



sches bzw. textiles Werken wird geboten, eine Jodelwerkstatt darf natürlich auch nicht fehlen. Dazu kommen noch viel Spaß, Gemeinsamkeit und lange Abende in geselliger Runde. Die Trachtlerinnen und Trachtler der Liesingtaler sind jedes Jahr dabei, wir nehmen viel Neues und Wissenswertes mit, 4 Tage am Retzhof zahlen sich immer aus.

Runder Geburtstag

Heidi Burg ist 80! Wenn das kein Grund zum Feiern ist, so dachten wir uns und überraschten Heidi zum gemütlichen Zusammensitzen. Wir wünschen alles Gute, viel Gesundheit und freuen uns auf weitere gemeinsame gemütliche Stunden.

Bericht: Elke Knoll

Fotos: Günther Salzger, Siegfried Pösendorfer





St. Michaels Ferienspass-Lustig und abwechslungsreich

Langeweile in den Ferien? Für St. Michaels Kinder ein Fremdwort. Der Ferienspass des Referates für Jugend, Familie und Soziales der Marktgemeinde spielte alle Stücke. Gleich nach Schulschluss ging es los, sechs Wochen lang deckte ein abwechslungsreiches Programm nahezu alle Wünsche ab.

Peter Taurer

Zum zweiten Mal lagen Planung und Organisation in den Händen von Verena Brunner, Leiterin der Nachmittagsbetreuung an der Volksschule. Heuer ging es für Verena Brunner ein wenig leichter von der Hand, mit Brigitte Rainer und Linda Kohlbacher holte sie personelle Verstärkung ins Team. Dass die Tendenz bei den Anmeldungen klar nach oben ging, war für Verena Brunner ein erfreulicher, aber auch leicht erklärbarer Aspekt: „Die Meinungen der Kinder waren ganz wichtig, wir haben die Auswahl darauf ausgerichtet und einiges Neues ausprobiert. Damit sind wir gut gefahren, wie die mehr als 100 Anmel-

dungen dokumentieren“. Von Kultur über Sport, Ausflüge, Workshops spannte sich das Angebot. Auch der Austausch mit „Rege“, der GMBH für regionale Zusammenarbeit, klappte hervorragend. Die Lieblingsstationen vom Vorjahr waren auch heuer wieder die Renner. Sogleich ausgebucht der Flugtag in Timmersdorf, Reiten beim Pferdehof „Hüdehopp“, Fischen in Chromwerk. Zum Abschluss ging es diesmal auf die Murinsel, was sich als guter Griff erwies. Motorikpacours, mobile Minigolfanlage, Schmink- und Basteltische, Trommelstation, Hupfburg waren gefragte Anziehungspunkte, wie Bürgermeister Karl Fadinger bei seinem Besuch zufrieden feststellte.



Gabi Gauster
ENJO - Fachberaterin
+43 650/8550193
gabriela.gauster@gmail.com

Reinige nur mit Wasser -
aktiver Umweltschutz in den eigenen vier Wänden
Sauber, gesund und sicher -
tu dir und deiner Familie einen Gefallen!





Raiffeisen
Meine Bank



Do!day Do!morrow Do!gether

Langfristig denken.
Nachhaltig entscheiden.
Generationen verbinden.

www.raiffeisen.at/steiermark



VERANSTALTUNGEN 2019/2020

- | | |
|--|---|
| 05.10. Wanderung , Naturfreunde, | 30.11. Advent im Dorf , Kulturreferat, alter Ortskern, Beginn: 14:00 Uhr |
| 06.10. Babyflohmarkt , Petra Holler, Volkshaus | 01.12. Weihnachtswunschkonzert , MMK, Volkshaus, Beginn: 15:00 Uhr |
| 11.10. Oktoberfest , Pensionistenverein, Volkshaus Foyer, 15:00 Uhr | 05.12. Kinderkrampus , Kulturreferat, Heinz-Jungwirth-Platz, Beginn: 17:00 Uhr |
| 13.10. Abschlusswanderfahrt , Naturfreunde, | 07.12. Adventfeier , Pensionistenverein, Volkshaus Foyer, 15:00 Uhr |
| 13.10. Erntedankfest , Bauernbund, 09:45 Uhr Treffpunkt NMS, 10:00 Uhr Beginn | 07.12. Jahresrückblick und Adventfeier , ÖKB, Vereinsheim, Beginn: 15:00 Uhr |
| 10.-18.10. 16. Marktgemeindemeisterschaft im Zimmengewehrschießen , Marktgemeinde + ÖKB, Vereinsheim, lt. Aushang | 07.12. Weihnachtsfeier , MMK, Volkshaus, kleiner Saal |
| 17.10. Vortrag „Mensch und Natur inmitten moderner Funktechnologie“ , JFS-Ausschuss, Sitzungssaal, 19:00 Uhr | 08.12. Jahresrückschau der Naturfreunde , Naturfreunde, Volkshaus, Beginn: 15:00 Uhr |
| 19.10. Aquarellkurs , Ernst Schwaiger, NMS, 13:00 - 18:00 Uhr | 11.12. Gemeinderatssitzung , Gemeindeamt Sitzungssaal 18:30 Uhr |
| 19.10. Siegerehrung Zimmengewehrschießen , ÖKB, Volkshaus, Beginn: 19:00 Uhr | 13.12. Jahresrückschau , Pensionistenverein, Clublokal, 14:30 Uhr |
| 26.10. Fitmarsch , Gemeinde u. Naturfreunde, | 14.12. Weihnachtskonzert , LoaSingers, gr. Saal, Volkshaus |
| 31.10. Totengedenken , ÖKB, Volkshaus, Beginn: 18:30 Uhr | 21.12. Adventsingen , MGV, Pfarrkirche, Beginn: 19:00 Uhr |
| 01.-03.11. Perchtenausstellung , Michöla Pass mit den Annabergteifln, gr. Saal, Volkshaus | 23.12. Weihnachtslieder um den Weihnachtsbaum , Juka, Heinz Jungwirth Platz, 18:00 Uhr |
| 01.11. Allerheiligen - Eucharistiefeier anschl. Gräbersegnung , Pfarre, Pfarrkirche, 14:00 Uhr | 30.12. Bauernsilvester , Trachtenverein, Volkshaus |
| 02.11. Allerseelen - Wortgottesdienst anschließend Totengedenken , Pfarre, Pfarrkirche, 18:30 Uhr | |
| 09.11. Theateraufführung , Obersteir. Volksbühne, Volkshaus, 19:30 Uhr | 2020 |
| 12.11. Vollmondwanderung , Naturfreunde, | 18.01. Feuerwehrball , FF St. Michael, Volkshaus, Beginn 20:30 Uhr |
| 16.11. Theateraufführung , Obersteir. Volksbühne, Volkshaus, 19:30 Uhr | 08.02. MGV Gschnas , MGV, Volkshaus, Beginn 20:30 Uhr |
| 17.11. Theateraufführung , Obersteir. Volksbühne, Volkshaus, 15:30 Uhr | 22.02. Faschingsumzug mit anschl. Gemeindeball , Kulturreferat, ab 13:00 Uhr |
| 20.11. Tag der offenen Tür , Kinderkrippe, Kinderkrippe, 15:30 - 17:00 Uhr | 25.02. Faschingdienstag , Kulturreferat, Heinz-Jungwirth-Platz ab 11:00 Uhr |
| 23.11. Theateraufführung , Obersteir. Volksbühne, Volkshaus, 16:30 Uhr | 07.03. 5. St. Michaeler Skitag mit Après Ski - Obertauern , Kulturreferat, Abfahrt 06:00 Uhr Bahnhof |

BAUSTOFFZENTRUM UND FENSTERSTUDIO IN TROFAIACH

- » Fenster
- » Sonnen- & Insektenschutz
- » Wohnraumtüren
- » Hauseingangstüren
- » Garagentore
- » Baustofffachhandel für Neubau und Sanierung
- » Beratung durch Innen- & Außendienst



BESUCHEN SIE UNS!
Mo- Fr.: 7.00 - 18.00 Uhr
Sa: 7.00 - 12.00 Uhr

Lagerhaus Trofaiach

Bahnhofstraße 19 • 8793 Trofaiach • ☎ 03847 / 4544 - 88 • Mail: bau@stmichael.rlh.at

lagerhaus.at